



意大利共產黨  
第四次全國代表會議  
文件選輯

世界知識社

74

---

意大利共產黨第四次  
全國代表會議文件選輯

(一九五五年一月九日至十四日)

世界知識社

1956年·北京

---

## 目 錄

- 第七次党代表大会以來意大利共產党爭取和平、  
自由和社会主义的斗爭(摘要)…………… 1  
(意大利共產党中央委员会向第四次全國代表會議提出的工作報告)
- 共產党人爭取自由、和平和社会主义的  
斗爭 …… 帕·陶里亞蒂 27  
(一九五五年一月九日)
- 展開土地改革的斗爭是農村復興和實現民主的  
条件(摘要) …… 魯·格雷科 77  
(一九五五年一月十三日)
- 告意大利人民書…………… 93  
(一九五五年一月十四日通过)
- 附 錄
- 意大利共產党中央委员会關於成立修改党章委员会  
和新选中央指導处委員名單的公報…………… 97  
(一九五五年一月十五日)
- 意大利共產党指導处關於陶里亞蒂再度当选總書記  
的公報…………… 98  
(一九五五年一月十八日)

## 第七次党代表大会以來意大利共產党 爭取和平、自由和社会主义的斗爭<sup>①</sup>

(意大利共產黨中央委員會向第四次全國代表會議提出的工作報告)

### 總的工作成績

我們的党代表大会曾經很清楚地說明了为什么要求成立一个和平政府和要求改变全國內政与經濟政策的總方針有密切联系的理由，同時也說明了这样的政府一定会由自己來实行这种改变的理由。实行一种和平政策事实上就是說，集中一切物力和人力來改善全國人民的生活条件；增加工資和薪金；積極進行南方的經濟復興工作；从事必要的制度改革以便使全國所有的財富和力量为全民福利服务而不为少數特权的富人集团服务。

意大利總工会建議的“勞動計劃”是一个使我們可以走向新的經濟方向的建議，如果實現这个計劃，就可以把絕大多數的意大利人團結在一起，不但包括工人和農民，并且也包括参加生產的其他各階層。党代表大会曾經在共和國憲法里指出这种團結一致的具体根据。實現憲法中所規定的社会改革和实行憲法中所載的自由平等原則，就是阻止民主國家变为反動的警察式的國家的最簡單、最有效的方法，并且这样一來，在全國公民團結之下，工人階級和廣大勞動

① 本文前兩段略去未譯。——譯者

羣眾更積極地參加民主生活和政治領導工作，全國的徹底復興就有了明確的前景。

中央委員會認為它對於代表大會所指示的這個方針一直是忠實的：在國民生活的各方面，在充滿困難甚至充滿危險的環境下，它總是繼續不斷地竭力設法執行這個方針。中央委員會認為在執行這個政治方針方面，已經獲得重大的成就。這些成就鞏固了黨，維持並擴大了黨和工人羣眾及勞動人民的聯繫，提高了黨在全國的威信。關於我們四年來的工作的總成績是不容抹殺的，雖然在各部門的工作中還有些漏洞、缺點和錯誤，而這些漏洞、缺點和錯誤尚待認真地加以發掘和糾正。

### 爭取和平的鬥爭

爭取和平的鬥爭是第七次黨代表大會以來共產黨的政策的基本內容。這個鬥爭是在相當複雜困難的國際局面下發展起來的。這時期的國際局面有時顯得非常緊張，甚至有變成更壞的趨勢，但是有時烏雲中也透出一線光明。朝鮮戰爭一直進行到一九五三年六月八日為止；印度支那戰爭也一直到一九五四年七月二十一日才結束。這一時期的特點是兩個不同方向的努力：愛好和平的民主國家努力的方向是緩和國際緊張局勢，結束現行戰爭，達成持久和平的協議；美帝國主義統治集團及其他國家努力的方向是使一切和平嘗試失敗，繼續進行戰爭，可能時就擴大戰爭，拒絕任何談判和任何和平協議。

一方面，我們回憶到：蘇聯於一九五一年六月二十三日和二十八日提出建議，要求交戰雙方立即舉行談判；蘇聯為了和日本簽訂和平條約而參加了舊金山會議；一九五一年

九月朝鮮建議恢復以前被美國參謀部中斷了的談判；維辛斯基于一九五一年十一月八日提出的而為聯合國全體大會于一九五二年一月三日通過的立即停火的新建議；一九五二年四月為發展各國貿易而于莫斯科舉行的經濟會議；蘇聯為意大利及現在仍被排除在外的其他十三個國家加入聯合國而一再提出的建議；一九五二年八月蘇聯建議和德國訂立和平條約；一九五二年十一月十日維辛斯基再次提議恢復已成僵局的朝鮮談判；接着，朝鮮于一九五三年四月二日建議恢復談判，至少就交換戰俘和傷病員兵問題達成協議；蘇聯堅持召開五大國會議；先后建議的還有締結歐洲安全一般性條約；蘇聯加入北大西洋公約以便取消這個公約的侵略性質和恢復中華人民共和國在聯合國的合法地位等等……。另一方面，我們又回想到：美國先在開城繼在板門店公開破壞國際法，破壞停戰談判；我們回想到美國使國際局勢更加惡化的種種罪行，例如，在台灣組織軍隊侵犯中國，對朝鮮和中國大陸進行細菌戰，轟炸中國城市，拒絕使聯合國成為真正的世界性的組織，始而把日本繼而把法西斯的西班牙變為美國軍事基地；策劃通過“歐洲防務集團”重新武裝德國；不斷地規避并公開拒絕舉行國際談判的建議等等。

當國際政治舞台上兩個相反的路綫之間存在着深刻的矛盾時，愛好和平的人民力量，不論在人民已經取得政權的國家，或是在帝國主義國家和殖民地國家，都廣泛地展開了越來越強大的運動。一九五一年全年和一九五二年上半年，全世界舉行了擁護和平的公民投票，為邀請五大國政府舉行會談的呼聲書征集簽名，世界各國一共征集到六億個簽名，其中意大利征集了一千六百六十八萬一千二百六十

九个簽名。關於細菌战罪行報告書公佈后，全世界为之震驚。一九五二年七月六日世界和平理事会柏林特別會議發出告全世界人民書，發起召開世界人民和平大会，該会于一九五二年十二月中旬在維也納舉行。这是從來沒有过的一次最大的和平會議，使全世界人民所要求的五大國締結和平公約更具体化了。全世界各國人民要求实行和平政策的願望是如此強烈，如此普遍，以致从一九五三年起，有些政治家(邱吉尔于一九五三年五月)和資產階級的統治集团也發出声明，表示贊成國際緊張局勢的緩和，致使美國領導人物本身也無法实现其更罪惡的战争計劃。柏林會議(一九五四年一、二月間)和日內瓦會議(一九五四年六、七月間)產生了大家一致公認的成就：印度支那战争結束了，裁軍談判也得到了某些協議。但是战争挑撥者在以上这个時期里仍然繼續在活動，他們企圖使國際局勢的任何緩和都成为不可能，并且使國際關係更加惡化，例如，一九五三年六月十七日法西斯分子在柏林的騷動，使用原子武器來擴大印度支那战争的威脅，在柏林會議上拒絕接受任何合理的建議來解决德國問題和緩和整个歐洲局勢等等。

意大利共產党和人民羣众一起，为保衛和平而進行着斗争，其貢獻是巨大的。不但党在政治立場上和宣傳上從來沒有忘記這個問題，把這個問題作为我們一切競选運動的中心；而且我們共產党人和社会党人及其他党派的民主人士一起，并不断努力以擴大并加強保衛和平的運動。除中央委員會和党的指導处進行討論，以克服我們在这方面的的工作的缺點外，組織委員會和其他工作部門还召開了几次會議(特別是一九五一年七月和一九五二年七月的會議)并作出了決定。当李奇微將軍訪問羅馬時，議会对細菌战

提出抗議（陶里亞蒂于一九五二年六月十二日提出質詢）。但是為召開五大國會議和締結五大國和平公約而征集的簽名比反對原子彈的簽名少了一些。這主要是因為我們對於這個運動沒有充分推動。同樣，在比基尼舉行可怕的氫彈試驗以後，我們中央委員會向天主教徒發出呼喚，要求他們對毀滅性原子武器的危險採取共同行動，可是結果沒有做到應有的大規模聯合行動。然而由於這種試驗所引起的激動，以及世界輿論的強大壓力，下議院差不多一致通過了抗議，這個抗議今天還是有它的全部價值的。

在爭取緩和國際緊張局勢與保衛和平的鬥爭中所取得的最大的成就，在我國是一九五三年六月七日大選的勝利，在國際範圍內是法國國民議會拒絕“歐洲防務”條約（一九五四年八月三十日）。但是不必隱瞞，在這個勝利之後，人民的努力，至少在意大利，由於樂觀情緒而有某些鬆懈。人們對於帝國主義國家所採取的新的侵略行為和加深冷戰的活動——例如：它們組織了一個亞洲侵略集團（東南亞條約組織）；屢次拒絕了蘇聯首先提出的召開大國會談以及後來又提出的召開歐洲各國會議以解決懸而未決的問題並保證普遍安全的建議——都未能給以足夠的重視。我們在全國範圍內並在議會里對於旨在建立西歐聯盟的條約提出了多次抗議並進行了鬥爭，因為這些條約使德國軍國主義復活，從而使歐洲的和世界的局勢更加惡化。然而這些抗議和鬥爭今天還沒有得到應有的擴大和開展，因為這些新的國際活動以及北大西洋公約組織理事會準備在歐洲使用原子武器的決定，給歐洲各國人民帶來了更為嚴重的前景。

在這個期間，意大利的輿論界對於的里雅斯特問題特別關心，甚至深為激動。教權派和反動分子曾千方百計



地——但很少成功——企圖利用的里雅斯特問題來制造一種虛假的民族情緒以反對我們；可是他們的可恥的面貌漸漸被揭露了。他們不得不承認他們的一切保證，說什麼“盟國”真正想要根據意大利人民的意旨來解決這個問題，都無非是用來騙取選票的謊話。我們黨認為，和約既然簽訂，履行這個條約，即根據條約的規定建立的里雅斯特自由市，仍然是最適當的解決方法。然而經過長時期的而且是危險性的反復變化，反而變成現在這樣的解決方法。黨曾經說過，對意大利來說，這是最壞的解決辦法。但這樣一來，國際衝突的導火綫至少是撲滅了。可是在保持特殊的性質而並不真正合併的這種新局面下，黨中央同意的里雅斯特同志們的意見，認為的里雅斯特地區的共產黨保持它的獨立性是適當的。

### 黨在嚴重的經濟情況和政治情況中的行動

關於國內形勢方面，雖然在這個時期，警察力量的武裝干涉以及因此而造成的慘案，在數目上比前几年少些，但是我們必須首先指出，警察當局、行政機關和政府當局仍然繼續對共產黨和其他人民民主團體發動反動攻勢，企圖取消我們的權利，限制和破壞我們的自由和活動範圍。所以，連十分簡單的日常宣傳工作和組織工作都需要用極大的力量和作巨大的犧牲。特別是僱主們在政府支持之下，採取了各色各樣的行動，用歧視左翼的活動分子、處罰、或將個人或集體解僱等辦法，來縮小甚至取締勞動人民在工廠中和其他工作場所的基本民主自由。在全國範圍內，他們通過報紙的鼓吹，通過反動團體的非法的政治活動，并由政府和教會當局的直接參與，企圖人為地造成并維持他們的階級仇恨

和政治上、思想上的反動仇恨的特殊氣氛。最后，我們還看到美帝國主義及其代理人愈來愈堅決兇惡的干涉；同時，外國的軍事基地在我全國各地建立了起來（如里窩那、那不勒斯、威尼斯）。

儘管如此，黨在全國或差不多在全國終於展開了經常的積極的工作，它擴充了並加強了它的組織，擴大了它的影響，取得了輝煌的勝利，成為反對黨的巨大的民主力量。這一力量是來自人民，並在它的全部活動中得到人民的支持。它從來沒有孤立自處，而是經常地得到千百萬公民、政治人物和各種傾向的知識分子的擁護。黨在這些方面的成功，就使它獲得了愈來愈高的威信。我黨力量的穩固引起了反動階層和政府人物的失望和忿怒，他們就不斷地尋找新的辦法，甚至不惜取締和破壞憲法上所規定的一切民主自由，來迫使我们後退。

早在一九五一年，配合着朝鮮戰爭，他們就提出若干法案，企圖限制這些自由：例如治安法，原料征用和檢驗法及政府全權處理經濟問題法等。但是政府的計劃遭到徹頭徹尾的失敗：最后兩個法案甚至竟沒有能夠跳過議會委員會的障礙。第一個法案在下議院（天主教民主黨在這個議會里佔絕對多數）以微弱多數通過後，在上議院里竟遭到了擱淺。想用特別立法破壞憲法和限制民眾運動的發展，是天主教民主黨政府一貫的打算（早在一九五一年十月它就提出一個限制和監督工會的活動的法律草案）；同時，它沒有通過一項法律而是違背着法律去經常迫害個人、團體、省市行政機關以及其他自治團體。這樣一來，憲法上所規定的有關人民各種權利的條款就逐漸變為警察和行政的黃行霸道的條例；不僅對共產黨人，而且對於一切拒絕接受改

府反動方針的公民都採取歧視態度。

在不斷走向反動的同時，又實行一種以壟斷集團的利益為前提的經濟政策，這些壟斷集團已經逐漸地變成強大而且越來越強大。政府當局判定經濟情況時，總是孤立地單舉某些有利的資料，加以誇大，而不考慮到總的情況，不提非常不利的時期，特別不提絕大多數勞動人民不能忍受的生活條件，南方各行政區和各島嶼上以及阿爾卑斯山區極其貧窮的生活狀況。經常存在的不可容忍的大批失業者（四百万以上，包括全失業和半失業），水平一直很低的工資、薪金和養老金，從前曾是我國經濟最重要的支柱的鋼鐵工業、機器工業、紡織工業和造船業等部門的危機，以及由於危機而使成千上萬的男女工人不斷地受到解僱和感到被解僱的威脅；這一切，對廣大公民羣眾來說，才是意大利經濟的真正特點。一九五三年發表的議會關於失業與貧困的調查，內中的材料徹底揭穿了官方有意騙人的樂觀態度。不幸的是這些調查發表以後，沒有接着採取行動，大胆地實行經濟改革，以改善勞動人民的生活和國家的情況。

### 為爭取工作而進行巨大的不斷的鬥爭時期

因此，各行各業的勞動人民不得不繼續地進行鬥爭，以保衛並適當提高他們的生活水平，而這些鬥爭遍及於一切經濟部門，不但在工業和行政方面而且在農業方面也都展開了鬥爭。例如，公務人員和鐵路員工曾展開了大規模的鬥爭，舉行全國性的罷工（一九五一年四月二十四日公務人員罷工，一九五一年五月五日政府高級職員罷工，一九五一年五月八日、六月二十二日、九月十九日公務人員先後罷工，一九五二年八月七日鐵路員工罷工）。在工業方面，發

動了兩次全國性的斗爭，一次是一九五二年展開的爭取工資平等的斗爭，一九五三年至一九五四年展開的增加和平均工資的斗爭。農業工人差不多每年都爆發大規模的斗爭，今年波河流域的農業工人還發動了許多零星的行業性的和地方性的斗爭。抵抗工廠關閉的運動在“雷札內”工人英勇的斗爭過程中達到最高峯。這些工人把他們的工廠佔據了一年多，這次運動是最堅決最一致的斗爭，得到那不勒斯、熱那亞、雷馬開行政區、比昂必諾、米蘭、撒丁島、都靈、佛羅倫薩、波羅格那、博德農納全體居民的積極支持。“比格農那”本來有關閉的危險，後來被工人佔據並防守着，這個事件在全國產生了深刻的影響。我們可以說，在各省為爭取工作而進行的斗爭層出不窮。這表示人民羣眾迫切要求根本改變統治我國國民經濟的原則。

這些爭取工作的斗爭是由總工會的各會員工會領導的，有時總工會和天主教與改良派的組織合作，有時和它們處於相反的地位。在這些斗爭中，共產黨員作了極大的貢獻。他們和社會黨人構成了意大利工人階級運動的堅強骨幹。政治局勢的困難情況起初發生於少數的地方，後來當企業主和政府企圖締訂全國性的協定（一九五四年的陰謀協定）、不許總工會的代表參加時，困難情況則遍及全國。這在一九五四年激起全國各工會展開了最廣泛最激烈的斗爭，在各行業、各地方、各工廠繼續進行着斗爭和罷工，意大利總工會再一次表現它是真正包羅最大多數工人的唯一組織。它在斗爭中鞏固了它和勞動人民的聯繫，即使在工廠里善良的工人積極分子所遭受的迫害變本加厲了，但總工會在工人眼中的威信卻更加提高了。在進行內部委員會選舉的期間，起分化作用的組織（天主教的和改良主義者的），

只是由于用了破坏工会民主和工厂内的民主权利，在选举前进行恫嚇，甚至以解僱相威脅的办法，才取得了某些成功，但也絲毫沒有影响總工会的多數地位。最近這些組織廉恥喪尽，投靠商界代表和美國外交代表，這些代表竟威脅說要拒絕向那些共產党人和社会党人在选举中佔多數的工厂訂貨。

工会方面虽然勝利地展開了大規模的活動，但并不能掩盖它的嚴重的缺點；党的領導机构曾举行过几次討論，号召共產党員作出更有效的貢獻，以克服这些缺點。我們必須提出：比較嚴重的缺點——同時也涉及到最複雜的問題——是为“勞動計劃”而進行的宣傳，和后来为關於國民經濟新路綫的建議而進行的宣傳，虽然開始時也有很大的成就，但並沒有發展成为有效的斗争。許多地方性的力量被發動起來，以爭取那些充分研究过的具体目标得到实现，但是也沒有配合一致，沒有得到全面的勝利。甚至在工厂里保衛自由的斗争（工会和工人政党的任务）也沒有赶上形勢的需要；關於工資的宣傳工作也是如此，虽然要求“工作証”的動机是好的，“人道報”所召集的會議是成功的，但都沒有赶上形勢的需要。党对工会斗争的方式曾加討論，这些討論还應該深入。第七次党代表大会所特別注意的任务，一部分仍然需要貫徹和坚持：給工会和党所支持的其他羣众团体的全部活動、內部民主生活、組織和編制以更大的自决权，而不以党的活動來包办代替。

### 農村的工作与斗争

在農村中，实施了那个有名的“特別法”。这个实施是局部的，官僚主义的，假仁假义的。天主教民主党企圖用这

个方法一方面給國內人民以一種印象，認為它在真正地實行土地改革；另一方面，在農民要求土地的鬥爭最激烈的某些地區，把居民組成一些核心，由“土改機構”的行政單位加以控制，並在政治上和當權政黨發生聯繫。在這些地區，我們的工作條件有了新的變化，但並不能阻止我們的工作。喀拉布里亞行政區各組織已經證明，我們必須繼續進行土地改革的鬥爭，或是要求實施天主教民主黨的法律，或是揭穿“土改機構”的丑惡行為，領導農民羣眾向它們鬥爭。這樣，我們的影響和我們運動的規模不但沒有受到限制，反而擴大了。在其他地區（阿浦利亞行政區和馬稜馬地區），這種新方針的執行比較緩慢，但也取得了某些重大的成就。我們必須承認，我們在某種意義上已經減少了關於土地改革的鼓動和一般鬥爭，並且除了西西里島以外，的確把這個問題放在第二位。可是由於西西里行政區的區政府臨時發生的政治局面，我們在那裡的工作也是十分間歇性的。

在最近兩年中，修改耕種契約的鼓動工作大大地展開了，而黨也參加了一九五四年六月二日在科森薩修改契約法庭的工作。黨又在長期的農業工人羣眾中，特別在倫巴第行政區內的某几省里，着手推進了關於新契約形式的研究和宣傳。除了這個工作之外，還必須加上某些地區內在分益農中間所進行的大規模鼓動工作和鬥爭。在中、小自耕農（自有土地的農民和佃農）之中的工作雖有困難，但仍繼續發展。在農業金庫內部的活動，由於金庫領導人的非法阻撓，除了少數地方外，進行得並不滿意。對於自耕農建立組織及其活動的幫助仍然不夠。相反的，關於山區的問題的研究工作，已經取得某些成就，並組織了地方性的會議和宣傳（發爾特利那，威尼脫）；由於社會黨同志們的協助，

阿克·阿尔平會議（一九五四年三月二十七日和二十八日在都灵）得到成功。这个會議举行以后，組織了一批人士，他們繼續在这方面進行工作。

第七次党代表大会向全党提出一个任务，要擴大、加深和改善党在南方地區及各島嶼上的活動。我們必須繼續發展我們在南方的傳統政策，就是說，領導南方的廣大人民羣众採取有效的行動和北方的工人階級密切联繫，以解决南方的經濟和政治問題，這些問題是很複雜的，一直沒有得到解决。这要通过全國性的和地方性的斗争來实行民主改革和决定性的經濟復興（土地改革和這些地區的工業化）。我們曾建議超出研究和單純宣傳的範圍，而着手進行大規模有組織的和團結一致的運動。这个運動不僅是依靠各社会集团的人士的参加与同情，而且还要有具体的活動和按照計劃确立起來的明确要求。我們曾要求党，同時在党的幫助之下也要求各羣众团体，都向着这个方向“轉變”，以便越过單純運動的階段，而变为相当鞏固的、長久存在的和拥有正規組織的運動。这一切对意大利的這一地區的民主進步該有顯著的貢獻。我們認為在近几年中，即使由于工厂的關閉（在那不勒斯）、農業生產的困难、反動派的压迫、政府当局为实行威嚇而採取的兇惡态度，局面頗为困难，而我們在这方面的貢獻仍然是很多的。我們曾通过各色各样的方式，採取了無數的行動。我們的工作擴展到一切地區，甚至擴展到以前完全無人过問的地區。在我們的活動上和在我们的挽救南方的綱領上，我們始終保持并日益強調了联合一致的特性。不僅由选举的結果上可以看出來，就是在第二次南方人民代表大会上也証明了这个運動在羣众中已大大地展開，以致我們能够希望得到更大的勝利。

一九五一年十一月，波河的泛濫使波河流域的廣大地區，特別是波來西尼地區遭受嚴重的破壞，使意大利全體人民面臨着令人焦急的問題。一九五二年，一九五三年和一九五四年在喀拉布里亞行政區，在撒丁島和西西里島的某些地區以及在薩勒諾也發生過同樣的水災。地方組織的同志們抱着忘我精神，甚至以英雄的姿态完成了他們的任務，把他們的努力和全體居民的努力聯合起來，以消滅或減少這些水災的危險。在每次水災發生時，黨總是實行團結一致的政策，要求政府機關在團結一致的運動的支持下和人民團體的參加下而自己行動起來。但政府的實際行動恰恰相反，每次水災發生時，總是丑態百出，在這樣的災難之前，政府當局在公民和它們的組織之間還是採取非法的差別措施，把執政黨所不喜歡的團體排擠在救濟組織之外，有時甚至還對這些團體加以迫害。在所有這些場合里，暴露出了可悲的現象，一方面由於施行極端錯誤政策的結果，我國的基本經濟結構日益衰落，另一方面，救助不夠，尤其是事先的預防措施做得很差，以致當天災發生時，竟使人民遭受了如此嚴重的後果。

如果把我們在全國各地區展開的團結行動加以比較的話，顯然看得出這種發展是不平衡的。無疑的，黨的整個方針不是局限於單純的宣傳、工會工作、競選運動，不是局限於把這些事情做好，而且還認為對政治經濟問題的解決和批評作必要的具體活動，也是黨的主要任務。因為這些問題和全國及各地方公民的福利、自由和生活水平是有關係的。

中央委員會和黨的其他指導機構繼續堅持鼓舞這種活動，把這種活動擴大到所有地區，以求得具體的結果。例如爭取“復興”的鬥爭和宣傳這個課題，已經成為所有我們的



組織的共同目標，並且也列在它們的綱領之中。可是我們的工作是不平衡的，結果也不常常是做得好的。我們建立廣大的民主統一戰綫的工作和爭取改變我國整個政治方針的鬥爭都有缺點。

和社會黨同志的聯合行動過去是，現在還是整個局面的關鍵。我們可以說，這種團結一致的精神已經超過了兩黨之間的公約所規定的範圍而變成生活的一種方式。這種方式有一種趨勢要變為，而且大部分已經變為工人和勞動人民意識中的一個永久性的因素。但是我們不能忘記各種各樣的敵人正在設法破壞這種團結。如果我們不提高警惕，不努力維護，這種團結可能完全失去它的價值。

不能否認，我們在其他方面，特別是在天主教和社會民主黨工人方面以及代表中等階層的民主人士方面，做了許多工作；我們曾試圖和他們建立接觸，着手討論和找出即使是局部的共同行動基礎。在這方面，出現了某些缺點和錯誤。有的是因為宗派主義（而且現在仍然是佔優勢的因素），就是說，當有利於接觸和一致行動的客觀條件存在時，沒有能夠用正確的方式提出這個問題。有的是因為機會主義，就是說，隱瞞我們的立場而得到某種結果，可是用這種方式得到的結果始終是不能鞏固的。我們在接近天主教羣眾方面所做的工作太少。在這些羣眾之中，存在着不滿的情緒和進行宣傳的機會，一經宣傳就可以推動他們去和所有勞動人民聯合起來參加鬥爭，要求革新全國社會和爭取和平。反動政府不斷地破壞和取締人民的民主自由，而我們在人民羣眾中發動的保衛民主自由的行動却做得不夠，而且時斷時續，缺乏決心。

在本報告所涉及的時期的最初幾年中，我們在省、市、

地方的行政方面的工作長期存在着缺點，甚至是一種疏忽。我們在以下兩個方面犯有嚴重的錯誤：一方面，僅僅在競選時期才積極活動；另一方面，在行政機關掌握在敵人手里，而我們的任務是在於為將來奪取這些機關而準備條件的地方，我們忽視了關於地方問題的鬥爭。凡是我們和社會黨同志一起領導地方行政機構的地方，<sup>14</sup> 儘管中央政府當局製造種種障礙和麻煩，我們為人民利益所做的工作仍舊都取得了輝煌的成績，並且得到發展。黨中央曾幾次鼓勵並更好地指導黨在這我們認為有決定意義的方面的活動，以爭取大多數的人民靠攏民主力量。可是我們還不能肯定說所有的地方組織都盡了同樣的努力。

使黨的、工會的或其他性質的運動圍繞着一般政治經濟的要求、眼前的或過渡的要求而互相配合起來的工作，除了南方地區在某些方面稍有不同外，是特別困難的。但如果要使爭取絕大多數勞動人民的工作迅速發展的話，各種運動的互相配合看來是很必要的。黨中央在這方面曾作了貢獻，不僅協助召開行政區的和全國的團結會議，而且還擬訂了若干法律草案，使電氣壟斷企業和蒙特卡提尼公司國有化，使國營工業和市營工業真正國有化，建築住宅，實行免費的醫藥救濟。但關於這些草案的宣傳工作本身就是間歇性的，而且不是充分有效的。近几年來，在議會里討論國家預算時，曾經努力（雖然這種努力的程度仍然是不夠的）根據共和國憲法並且為了實現這個憲法所規定的各種改革來確立民主改革的具体內容和總方針，而以這樣的一種政策來代替政府的政策。

再談其他部門的工作：共產黨在婦女中的活動肯定地是有進展的，女黨員的人數的增加和各種倡議的成功就是

以証明這一點。我們黨的各种領導機構所關心的是要使我們在婦女中的工作和我們對民主婦女團體的活動的幫助，不限于單純地保衛經濟利益和對其他的大的民主組織所進行的宣傳和戰鬥給以支持；因為那樣做的結果，會使我們忘記，除了她們的一切經濟、社會和道德問題外，還有一個特殊的問題，即為婦女解放而鬥爭的任務。女共產黨員們應該首先在這方面進行她們的活動，並且站在最前列。在這方面所取得的成就，特別是由于我國的風俗的落后，對於婦女們為和平、自由、自己的幸福和她們的家庭的幸福而必須進行的戰鬥的勝利，就有着愈來愈廣泛、愈來愈有利的影響。

中央委員會認為最近必須召開全國女共產黨員代表會議來總結已經獲得的成就，明確規定工作的內容和形式，給這個工作以新的推動力。

至於共產主義青年的組織，它在幾個月內將要舉行代表大會，全黨將被號召來給它以巨大的協助。這個組織愈發展，它就愈能使它作為黨的單純附屬機構的跡象消失，它就愈能取得和更好地改進它作為青年人的獨立自主的組織的面貌，用適合於青年的綱領、工作方法以及活動的和組織的形式以解決他們的問題。青年團吸收新團員的工作經常都是進行得很遲緩，這對於領導年輕一代的前進是不適宜的。

一九五二年十一月中央委員會對於文化問題曾經提出一個特別的報告並加以討論。在那次會上通過了一項決議，並交給基層組織進行廣泛的討論。這方面的活動更加活躍了，而工作的範圍也擴大了（參加各種文化團體，自己發起文化團體和參加別人發起的文化團體）。“現代”雜誌的出版証明了，用有權威的力量很適當地和有組織地去參

加文化討論，以引起很大部分的公眾的興趣，這樣的可能性是很大的。但是這個刊物在黨內還沒有廣為分發，同時我們也沒有認真地工作以擴大它的影響範圍。葛蘭西基金委員會已經改為研究所，以便改善它的職能，不單純地把它當作存放檔案的地方，也不把它當作藏書豐富的圖書館，而把它作為文化活動的真正中心。在葛蘭西基金委員會內部創辦了一個經濟研究所，直到現在為止，它已獲得良好的成績。這個研究所設在羅馬，開辦了正規的課程，以普及和提高對於馬克思主義理論的研究。

黨中央曾經在它能力所及的限度內撥了大批經費，以鼓勵馬克思主義經典著作和我們運動中最知名的活動分子的作品出版。斯大林著作共八卷，已經出版了。列寧全集已根據俄文第四版開始出版了頭兩卷。毛澤東著作一卷已出版。利那錫塔集體研究我黨（三十年）的歷史，也值得一提。希望有能力的同志們對於原著的學習和出版給以更大的注意，並且希望在全體幹部和同志中擴大和加強閱讀和研究的習慣，以普遍提高他們的思想水平，並且把它鞏固起來。

### 不穩定的政府地位和將來的選舉鬥爭

目前嚴重的充滿危險的國際局勢，國內複雜的尚未解決的經濟問題的存在以及因此而引起的普遍的不滿意，勞動人民和全國公民的要求和鼓動，繼續使政府的地位搖搖欲墜——這是用不着驚奇的——充滿着明的和暗的矛盾與混亂，即使當天主教民主黨在下議院佔絕對多數而在上議院保持穩固地位的那幾年中，也是如此。歷屆政府只是提出滿紙漂亮諾言的綱領，但實際是空空洞洞，只是包含着單

純的行政性質的措施。可是這些綱領隱藏着執政黨或是議會多數派內部的嚴重矛盾。這些矛盾是由國內各種壓力而產生的，一方面由於特權壟斷集團的壓力，另一方面由於陷入貧窮的勞動羣眾和不滿意的中產階級的壓力。因此產生了政治的和議會的困難，這些困難表現在一系列的政府危機上，有時還用政府改組的形式掩蓋着。這樣，人們就看到一九五一年四月社會民主黨退出政府的事，首先是看到危機潛伏的混亂局面，這種混亂局面表現在貝拉部長退出政府一事上；接着便是同年七月間整個政府的危機以及一九五二年二月貝拉的復職。

在這種情況之下，展開了三大競選運動：一九五一年五月和六月，為改組北方和南方某些地區的地方行政而進行的選舉；一九五一年六月三日在西西里島為選舉行政區的議會而進行的選舉；一九五二年五月二十五日為改選三十五個省，主要是南方各省的市議會的選舉。所有這些選舉的結果都有利於左翼力量和我們的黨，而顯然不利於政府和執政黨。在省、市參議會的初選中，天主教民主黨在北方失去了一、五〇一、八八三票，而在其他地區失去了五〇六、二六〇票。在西西里島，在行政區選舉中，天主教民主黨失去了三九七、六二四票。在南方，它失去了一、二六〇、一二〇票（西西里島除外）。左翼各黨在北方保持了相當大的地位；它們在西西里多得了一八〇、六八四票，而在南方多得了三五—、四三二票。這些結果證明公眾輿論有了很大的轉變，以致早在一九五一年黨就認為有必要建議提前舉行選舉。在一九五二年，選舉的結果顯示了統治集團的真正的深刻的危機。由於天主教民主黨想要和右翼的保皇黨和法西斯分子取得協議而又害怕因此引起它的整個議會的政治

地位的真正垮台（譬如一九五二年四月十二日司徒卓在羅馬選舉中的建議就破了產），就提出騙人的法律，以保證政府在任何場合都能取得絕對多數，並且使加斯貝利公開宣佈的一系列的違害自由的法律得以通過，企圖用這個辦法來實現一種真正的政變。

由於中央委員會正確的領導，黨知道這是有關意大利民主運動前途的一場決戰的問題，並以高度的堅決性在全國和上下兩院展開了鬥爭。鬥爭進行得很好，並且獲得預期的戰果。這一廣泛的鼓動引起了全國的注意，在下議院展開了一種妨礙議事進行的堅決行動，這個行動一直延續到一九五三年一月二十一日，掀動了全國甚至到最落後的階層的公眾輿論；戰鬥接着又在上議院展開，政府只是由於施用了橫蠻和暴力手段，把一個實際不成其為法律的法案提出通過，才戰勝了反對黨。大規模的羣眾政治罷工在意大利所獲得的成功，超過了預期的效果，給這次的全部運動生色不少，並為選舉鬥爭而打開道路。

一九五三年四月十五日在羅馬舉行會議的黨的全体中央委員會給選舉鬥爭作了一般性的指示。指示的主要目標是不讓各政府黨取得百分之五十以上的選票，以阻止選舉法發生效力。基本的要求如下：和平的政府和社会改革，停止對勞動人民的冷戰，取消天主教民主黨的壟斷政策，廢除暴力和腐化的制度等等。這次鬥爭比以前各次的鬥爭都進行得好，宣傳和鼓動做得更有成效，反共的謊言極其有效地被揭穿了。由於這一切，結果取得了巨大的勝利：我們阻止了選舉法發生效力，因為我們的黨得到六、一二八、八〇九票（亞俄斯塔流域除外），社會黨得到三、四四一、〇一四票。天主教民主黨的僕從黨派遭到嚴重的失敗。天主教民主黨

特別由于宗教当局採取了恐怖手段來加以协助，才以一〇、八六二、〇七三票維持住了它的多數。上議院选举的結果对于反对党比較不那么有利，这証明只参加下議院投票的比較年輕的階級日益支持左翼党派的傾向。在全國选举过程中所取得的成績在下一星期日在撒丁島举行的行政區的选举，仍舊保持着。

毫無疑問的，一九五三年六月七日的选举勝利是反对党和共產党人自一九四七年以來所取得的最大的政治勝利。它使人民羣众產生了極大的信心和对前途的極大的樂觀。它在政府各党派中引起了混乱和灰心，这表現在：以加斯貝利为首的第七屆政府倒台（一九五三年七月二十八日）以后，國會議員貝拉企圖組成行政性內閣的嘗試（一九五三年八月十六日至一九五四年一月五日）沒有成功，以及后來范范尼議員的政府的垮台（一九五四年一月三十日）。在这个時期，歷屆政府都沒有考慮全國人民在六月七日选举中所表示的意向而認真設法改变它們的政策。它們只是用局部的讓步的办法（如頒佈大赦，貝拉政府緩和國際緊張局勢的言論和比較公正的行動，在突然变得更嚴重了的里雅斯特問題上暗示在遙远的將來实行独立的外交政策等）來拖延時間。

在这个期間，天主教民主党玩弄手腕，一方面拉攏右翼的保皇党和法西斯分子，一方面再一次引誘中間的各小党順从政府，由于社会民主党的翻臉（該党自六月七日以后似乎想要重新取得独立的政治地位），这种陰謀活動竟得以實現。謝尔巴—薩拉盖特政府就是这样組成的：經過几个月的不安定和紛乱之后，臭名昭著的丑事（皮齐阿尼事件，危險証人在監獄中的被害等等）不断地發生，更加深了这种紛

亂。政府的反動面貌明朗化了，而且越來越顯著。由于盲目地为特权的大壟斷集团的利益服务，拒絕認真执行有利于勞動羣众的經濟和社会改革，政府更緊密地依靠了美帝國主义的更为反動的集团。在这些反動集团的鼓舞和指使之下，它在意大利生活中引進了損害民主力量的歧視政策，更加惡化了压迫勞動人民的冷战形勢，迅速地把民主共和國的國家变为官僚橫行的警察式的國家。在無恥地非法地把許多工人团体逐出它們的会所以后發表的十二月四日的政府公報，就是想表明政府的这种方針并給它以特殊的內容。全体公民必須展開最廣泛的斗爭，來反抗这种方針。

必須承認，六月七日以后不久，人民羣众的情緒有了相当的松懈，这也是由于以前的斗爭所造成的疲劳所致，这样就不能徹底利用已經造成的新局面，这种新局面本來在相当大的程度上是可以把具有一切政治見解的羣众的團結联系擴大起來，以施加压力來解决他們的問題的。在天主教徒的行列中日益增長着不滿的情緒和反对的表示，但是在天主教民主党那不勒斯代表大会中加斯貝利所領導的“民主先導”派的勝利並沒有改变局勢。我党中央委員會所作的判断証明現在是完全符合实际的唯一判断。六月七日的結果仍然存在，在以后歷次局部选举中都肯定了這個結果，并且如果从我們的政敵們的忿怒上來看，这些結果的意义勿寧是顯得更为巨大了。但是要使政治方針大加修改，使它有利于和平、民主和保衛民族独立，那只有通过我們勞動羣众和民主力量的積極的工作和英勇的斗爭才有可能。

### 我們組織方面的發展和我們的工作

我們对于作为有組織的力量的党所應該下的判断，是



一个肯定性的判断。根据下面的数字，就可看出我党在人数方面和组织方面都有进展：

	1951年	1952年	1953年	1954年
行政區委员会	18	18	18	18
省联盟	97	97	97	97
縣委员会	199	196	185	186
村委员会	455	478	438	529
工厂委员会	638	639	617	683
支部和小組	10,287	10,509	11,041	11,147
細胞組織	54,352	55,598	56,401	56,934
妇女細胞組織	12,732	13,065	13,547	14,043
企業細胞組織	10,750	11,265	11,550	11,493
組领导人	116,854	134,862	136,469	136,789
党员	2,097,830	2,093,540	2,134,285	2,145,317
共青团員	438,759	431,826	442,995	430,908
党员和共青团員合計	2,536,589	2,525,366	2,577,280	2,576,225

其他比較特殊的材料另行印出，發給各位代表。党员人数的稳定和輕微的增加，標誌着我党的坚固，而这种標誌由于近几年來換發新党証和吸收新党员的運動進行得非常迅速和順利，以及由于党費的增加而更得到証实。然而我們不應該隱瞞我們还存在着的許多弱點：在某些省和行政區里，党的發展还没有達到应有的高度。还有些地區很弱，过分波動不定。組織方面的“整頓”工作（在南方是緊張工作的对象）已經取得了某些成績，但只是局部的。我們必須把克服組織方面和干部方面的缺點这个事实視為党在这些地區的工作的永久目标。

反動派在工厂中加強压力，这給党的企業細胞在工作

上和組織上造成了困難條件。問題不僅在於克服在困難面前低頭示弱(這樣的態度實際上並不多見)，而且還在於通過仔細研究和堅決實施的適當措施，來保證黨在工作地點，首先在工人階級內部永不脫離羣眾。

關於具體工作，我們當然沒有消除這種情況，即黨的許多組織，太多的組織，只是在全國性的大運動(換發新黨證，吸收新黨員，舉行報刊月)中，在工會的鼓動和選舉鬥爭中，或是當中央直接鼓勵行動時才展開它們的活動。這些組織在工作上缺乏經常的主動性，它們只是被動地隨着地方的要求或是由於不得不積極實施中央的指示和口號才行動起來。與此同時，許多領導機構的工作仍然表面化、形式化；而經常積極工作、時常參加集會、能負起一種任務并能經常地完成任務的同志，為數還不多。只有解決了以上的問題，我們才能決定性地幫助從質的方面來改善大的民主羣眾團體，才能協助它們的工作、擴展、補充幹部和增強力量。我們不能說，把黨的活動縮小並限于它們原有的範圍內的正規民主工作，就算已經消除了那種限制這些組織的活動和發展的傾向。

在新幹部的思想和政治教育方面，中央和各基層組織已經完成了一項巨大工作。但我們不能說，這樣培養起來的幹部的使用，和為選擇幹部、教育幹部而作的努力相適應，和各組織的需要相適應。我們曾展開一個運動以加強領導機構的工作和決議的集體性質，但還沒有取得很重大的成績。我們還必須仔細研究領導機構(省聯盟委員會等等)的委員人數問題，根據各地情況並與每個組織和它的幹部的發展情況聯繫起來研究。必須避免這裡那裡都是僅僅在紙上存在着的機構。我們必須使每個同志，每個領導機

構的成員，不僅感覺到他的責任，而且還以必要的工作來完成他的責任。

在黨的各种運動中，報刊月繼續得到巨大的成就。一九五一年募集了三十四億九千萬里拉，一九五二年募集了三十五億里拉，一九五三年募集了三十三億九千萬里拉（稍有減少，這是由于以前為支援競選運動而募集了大宗款項），一九五四年募集了六十億八千萬里拉，這是在反動壓迫的時期募集的，當時禁止佛羅倫薩舉行國慶節，而且許多組織正在從事募集大宗款項，為民眾團體建築和購買新的會址。不過，日報和周刊的發行還沒有達到黨員人數的眾多和黨的影響所應有的程度。

關於和基層組織的關係，黨中央曾經設法使這些關係經常化並且更加密切。這些關係是由黨的實際領導機構、黨的政策和行動機構所決定，也就是說由黨的指導處和書記處決定，而各種工作委員會不過是指導處和書記處的工具。所以在各行政區里，在區書記之下，我們避免設立那樣的工具，因為它們不會成為工作聯繫上的好工具，而只能是一種障礙。對這個問題和關於中央機構和基層機構的職能問題，必須仔細加以研究：中央委員會要求全國代表會議決定，為了加強並改進一切領導工作的集體性質起見，黨章是否需要加以修改。但這些修改只有經過全黨通過民主方式表示同意後才能發生效力，因為全國代表會議只有諮詢性質的權力。

在第七次黨代表大會召開以前幾個月，曾經發生馬尼阿尼和庫齊兩個議員叛黨的事件。關於這個事件，我們的政敵曾抱有很大的希望。可是相反的，這個事件已經解決了，沒有引起任何顯著的損害，只是由于冒充意大利社會黨

的標幟，使社會黨損失了幾百萬張選票。這兩個叛徒已經被驅逐出黨，除了早已被驅出黨或生活在黨的邊緣上的幾個迷途的人以外，沒有人跟着他們走。他們繼續進行分化的活動，破壞社會黨，但只得到十分微小的成功。西里坡議員由於他為教會集團服務，已被驅逐出黨，並從政治舞台上銷聲匿跡而沒有留下任何的影子。

沒有其他的重要的而必須在這裡一提的叛黨事情。但是別的國家的間諜和挑釁機關所做的各種工作是繼續不斷的工作。他們企圖收買我們的同志，威脅他們，使他們遠離黨，和黨對立，迫使他們進行分化和告密行為。即使在負責同志之中，警惕性始終沒有達到這種局勢所需要的高度，這種警惕性必須在各處迅速地提高。必須無休止地在羣眾中對那些反對工人階級和工人階級政黨的敵人進行鬥爭，必須揭露這些敵人。

在黨的各種組織中，在民主的羣眾團體中，在為實現我們的綱領而頑強地進行的工作中，黨的團結，黨的活動分子和黨的領導人的團結，是以我們的思想一致為基礎的，這是進步的因素，同時也是符合工人階級、勞動人民和民族的利益的。它是我們勝利的保證。

### 這次全國代表會議的價值

這回第四次全國代表會議的籌備工作比黨的其他任何全國性的集會都更為廣泛。各省聯盟代表大會花了六個多月的切實工作；在開會之前，各支部、細胞組織、小組舉行了成千成萬次的集會，黨員們在會上對黨的政策進行自由的討論，而且往往有居民的代表參加。根據僅僅四十七個省聯盟的一部分的統計，曾舉行支部代表大會四、八三七次，

細胞組織的代表大會的預備會議二二、〇七二次，小組會議二、八二五次。在僅僅十二个省聯盟的支部代表大會中，關於黨的政策發言有一七、六五四次。因此，我們的黨肯定了它的民主性和人民性，它更加緊密了它和工人羣眾和人民羣眾的聯繫。我們給這次大會以一個代表會議的性質而不是一個代表大會的性質，唯一的原因是籌備工作佔了太長的時期（而且這是必要的，因為兩年以來沒有舉行過省代表會議），在距離本次會議的召開這樣近的期間內選出代表是不可能的。代表的選出是在省聯盟委員會特別舉行的會議上，在所有支部書記的參加下進行的，這是集體的和民主的活動的一種新的形式。在這次全黨積極活動的巨大經驗以後，對於下屆的代表大會的召開，籌備和討論的期間可以比較縮短些。

意大利共產黨中央委員會

# 共產黨人爭取自由、和平和 社会主义的斗争

(一九五五年一月九日)

帕·陶里亞蒂

同志們，參加意大利共產黨第四次全國代表會議的男女代表們，中央委員會向這次全國代表會議提出一個廣泛性的書面報告，以總結過去，這對於確定這次會議本身工作的初步方向是必要的。在這個報告里不僅談到國際形勢和國內形勢的發展情況，同時也總結了我們已經完成的工作，我們曾經領導過的斗争，我們已經取得的成就以及已經發覺了的某些缺點和錯誤。因此，請大家容許我在我的報告中，盡量縮短有關過去的部分，而僅提供那些為了解目前的事情所不可缺少的事實和評價，以便正確地來規定我們當前的和未來的任務。

我們認為，也就是說中央委員會認為，從第七次黨代表大會以來，我們的工作成績一般說來是肯定的。

為了證明這一點，我們只需看一看我們的反對者和敵人如范范尼和戈尼拉之流最近幾天所說的話和所寫的文章就夠了。他們每隔四十八小時就要把局勢重新考查一番，他們不得不承認并向各方面大聲疾呼地說，擊退和消滅共產主義的任務是一次比一次更緊急了，一次比一次更非做不可了；他們用一次比一次更嚴重的辭句把這個任務提出來了。同時，跟隨在他們后面的還有各色各樣的流氓和無

賴之徒，這些流氓和無賴之徒有時是遵照他們的命令，有時是幫助他們，或是和他們競爭，在丑惡的法西斯旗幟之下或是在沙羅的“共和國”的辦公室里，拚命設法再把他們的壞貨色出賣一次，就是這個貨色會給他們賺來名譽和幾筆津貼。我相信，在相當長的時期內，至少在他們確實相信了他們所希求達到的目的——即他們絕望地哀號要阻止我們前進并消滅我們的這個目的——不但在現在而且永遠也不會實現之前，他們還要發出悲嘆哀號之聲的。

今天，當我們召開第四次全國代表會議的時候，意大利共產黨的情況是這樣的：它生氣勃勃、強大、精力充沛，無論在政治、思想和道義方面都享有崇高的威望，它對自己的力量和自己的必勝的事業有充分信心，同時并受到千百萬人民的擁護和支持。

在我們所取得的、也就是我們今天要提請大家注意的許多主要成就中，首先就是一九五三年六月七日大選中所取得的勝利。那次勝利阻止了一次真正的反動政變，換言之，即阻止了議會和民主的自由的被推翻；而推翻議會和民主的自由是公開過渡到極權制度的必不可少的步驟。教權派和它的僕從們早就預謀建立這種制度，而為了實現這一制度，就必須使騙人的選舉法付諸實行。這是一個巨大的勝利，它有廣泛而深刻的影響，是通過人民的鬥爭而取得的。這個鬥爭領導得很好，也進行得很好。在這個鬥爭里，我們和社會黨同志們取得了完全一致的意見和密切的合作，同時也得到其他不可忽視的民主力量的支持。

我們必須指出，一九五一年為了要求五大國首腦舉行會談以締結和平公約，我們征集了一千六百萬個簽名，這一項成就是可以和上述具有極重要意義的選舉勝利相提并論

的。这一成就对于引导我国舆论正确对待关于和平与战争这一极端重要的问题具有非常重大的意义。

在经济斗争方面，有些地方取得了全面的和局部的胜利，有些地方遭到大大小小的挫折，但一般地说，还是获得了许多重要的经济成就的；尤其重要的是在这种斗争中工业和农业无产者的基本群众、职员和公务人员以及农民中的广大阶层为保卫并改善自己的生活条件所表现的坚持不懈的组织能力和斗争能力。

在南方和各岛屿上，要求在意大利的这些地区实行经济和政治改革的全体劳动人民的有组织运动，已经大踏步地和坚定地向前迈进；这个运动已使整个意大利社会承认这种改革的必要。这一运动已在南方奠定了人民群众的一种民主的和社会的变革的基础；而这种变革的发展趋势是再也阻挡不住的。

在为了取得这些成就而进行的必要的政治、工会和宣传的全部活动中，由于我党和意大利社会党之间的合作，工人阶级的基本力量在行动上取得了并保持了团结一致。我党和意大利社会党的这种合作是意大利政治局势中最特殊的经常的因素之一。在报告所涉及的时期内，我党不仅抵挡住了使我们党和广大人民群众隔绝、使我们党陷于备受迫害的境地的种种企图，不仅使得大部分疯狂的反共攻势归于失败，而且扩大了自己的队伍，有了更多的同情者，鞏固了团结，发展了它的各种组织，得到了更多的选票，从而加强了自己的力量；党所支持的各种群众团体也都比过去壮大了。

我们今天所面临的局势，首先是逐步形成的，而后由于几次突然的动盪，已变得更为严重、更为紧张了。由于西方



國家拒絕了几次提出的通过誠摯的協商來和平解決德國問題和其他懸而未決的歐洲問題并締結全歐集体安全條約的建議，由于簽訂了所謂西歐聯盟的條約——一个更沈重地压在歐洲各國人民头上的新軍事條約同時也是承認侵略性的德國軍國主義復活的條約——最后由于北大西洋公約組織理事會最近作出決議而使美國和英國的好戰分子得以任意在歐洲大陸上準備原子戰爭，國際關係無可置辯地已更趨惡化，更趨嚴重了。

目前我們國內的局勢也比過去更為嚴重和惡化，这是由于目前的統治者比過去更為明目張胆地表示他們企圖以新的方式和新的手段再來摧殘民主自由和憲法規定的權利，事實上在反共的招牌下建立一個壓迫和迫害工人階級和人民羣眾運動的政權，恢復法西斯主義的一些丑惡特征，并使國內一切的階級關係和政治關係益形惡化起來。

雖然局勢已變得更为嚴重了(我們不能不承認這一點，并且不能不根據這個事實來確定我們的任務)，但是在局勢尖銳化的同時，由于我們的工作，工人階級和人民運動用堅持不懈的行動和多年的鬥爭已取得了很多的成就；我們決不能忘記這一點，否則我們就會犯嚴重的錯誤。羣眾的這種活動以及我們自己的活動，這種鬥爭及其成績已經使以前的力量對比發生了重大的變化，使勞動人民對於自己的力量、對於自己的權利、對於自己用反抗和鬥爭的辦法來取得新的勝利的能力，更有了進一步認識。爭取自由和美好的生活、爭取和平前途的人民羣眾和反動統治集團之間的矛盾加深了。越來越多的羣眾已越來越確信，只要自己組織起來，只要在正確的領導下進行鬥爭，保持團結，他們就能夠維護和拯救和平，就能夠維護和拯救自由，就能夠為自

已爭取到新的、較好的生活條件。

把國際局勢弄得更加惡化的種種威脅和危險，使人們比以前更清楚地認識到帝國主義的戰爭挑撥者的陰謀和活動；使我們更容易揭露他們、孤立他們，因而也使千百萬更多的人覺悟起來了。政府反民主的行動勢將導致這樣的一種前途，那就是那可詛咒的過去歷史的重演。這樣的前途是今天全意大利人民所深惡痛絕的。全國千百萬人民心靈的深處是反對法西斯主義的，他們要在自由和民族獨立的环境下前進，因而這種十分險惡、災難重重的前途就不可能不使他們激動起來，去加緊尋求工作上、行動上與鬥爭上的一切辦法來排除這種危險。

因此，在我們的面前有更為艱苦的鬥爭等待着我們去進行，有新的問題等待我們向人民提出來並加以解決。同時，我們確信我們有可能取得新的勝利的條件；只要我們能夠和我們的社會黨同志們一起站在工人、勞動人民和民主力量的廣大戰綫的前列，共同奮鬥，我們就應該把這些條件鞏固起來。

我們曾不止一次地強調指出，在目前國際局勢開始惡化以前，爭取和平的鬥爭取得了若干顯著而且重要的成就。這些成就主要的是，世界各大國包括中華人民共和國在內第一次而且是有成效地在日內瓦會議上進行了協商，朝鮮首先停戰，繼而印度支那停戰；由於法國人民的鬥爭和法國議會的表決，“歐洲防務集團”宣告失敗；最後，關於裁減軍備草案的談判已經取得了一些進展，草案的要點之一就是禁止使用原子武器，銷毀現存的毀滅性原子武器。

這些成就引起了戰爭陣營——帝國主義戰爭挑撥者陣營的恐慌，因為這些成就大有迫使冷戰告終之勢，使得新的

冲突無法產生，并为全世界打開生存的和和平發展的一種新的持久的远景。

战争陣营使用了各种方法，想重新控制局势，使局势轉向有利于他們的方向發展。我們必須指出，他們曾經取得了某些成就。事实上，最近几个月以來，我們看到了一場非常特別的發展过程。一方面，苏联和其他社会主义國家或正在朝着社会主义邁進的國家，再三地提出旨在達成諒解和進行協商以解决懸而未决的嚴重問題的建議；它們提出了許多新的方案，如果按照建議对这些方案進行自由的討論，就能在今后很長時間內鞏固歐洲和全世界的和平。在另一方面，帝國主义集团，在美英統治集团的控制下，有計劃地、一个接着一个地拒絕了所有旨在緩和國際緊張局势的和平建議；同時，它們又採取了新的冷战行動，新的挑起國際冲突的行動。

在日內瓦會議以後，關於舉行新的國際會談以便循着逐步消除大國間互相磨擦和緊張局势的症結的道路繼續前進的邀請，每次都被它們拒絕了。它們拒絕甚至嘲笑關於容許苏联加入北大西洋公約組織，以消除它的侵略性軍事條約的性質并使它成為保障相互安全的工具的这一非常公平合理的意見。他們甚至不考慮苏联和德意志民主共和國的領袖們所提出的新方案，即按照過去的德國民主憲法進行民主選舉，以解決德國統一的問題。最后，他們又粗暴地拒絕这样一个新建議：召開包括歐洲所有國家的會議，以締結歐洲一般性條約；这个條約，如果大家願意的話，并不排斥美國的參加，以便在歐洲建立穩固的相互安全，并使一个有建設性的和平的“歐洲精神”的工作（如果大家願意用這樣的辭句來表示的話）得以真實有效地完成起來。

所有这些關於和平和緩和國際局勢的建議都被拒絕的理由是什么呢？對於這些建議的具體內容，既然無可駁辯，他們就只好陰險地轉而抨擊這些建議的意圖，不斷地捏造（這是陰險家們所一貫採取的手段）最無恥的謊言讒語。但是，建議通過談判來和平解決所有今天懸而未決並且本身就含有沖突的因素、可能導致武裝襲擊的一切問題，難道还有什么比這更足以證明這種建議的意圖是為了和平的嗎？西方帝國主義者無時不反復申說舉行會談是辦不到的，並且以要挾非事先無條件地接受他們所打算提出的全部建議不可來阻撓會談的進行，難道还有什么比這更足以證明他們的意圖不是為和平而是為挑撥戰爭的嗎？

這些口蜜腹劍的先生們，雖然滿嘴是和平，而行動上却是挑釁和準備新的沖突，這種新的沖突愈來愈嚴重，以致他們的諾言竟因之而完全破產。他們一再地說，最近在議會里討論西歐聯盟條約的時候，他們也再三地說，緩和國際局勢的建議並沒有被拒絕，而西方國家只是要等到更強有力些，等到能使它們更強有力的挑釁行為一旦完成的時候，才來着手進行談判。

這些顯然矛盾百出不符事實的話，在稍有常識的人和腦筋清醒的各國人民面前，已經不能再用來掩飾準備戰爭和挑釁的政策了。

許多年來，帝國主義列強強迫資本主義國家的人民羣眾負擔過重的重整軍備的重担，使得這些國家貧窮化，使得它們的國民經濟趨于破產。

在意大利，僅僅自從北大西洋公約簽訂以後的這六年以來，軍事開支就已經達到二萬二千四百七十五億里拉。在這一期間的五個年頭里，為了準備新的沖突，耗費了二萬零

四百七十億里拉。而這居然是在意大利根本沒有什麼目的——甚至一點點都沒有——是需要通過武裝沖突來達到的時候，在誰也沒有來威脅我國的時候，在必須把最後的一億、最後的一萬、甚至最後的一里拉都拿來醫治我國如此嚴重如此危急的社會創傷的時候幹出來的。

這幾年來，在帝國主義統治集團控制下的那些報刊，不斷地進行瘋狂的戰爭挑撥活動，罪惡地宣傳原子襲擊有毀滅那些已經掙脫帝國主義枷鎖的各國人民的世界的可能和威力。同時，在各國人民之間造成新的鴻溝，阻撓各國之間的經濟關係，在全世界各地遍設軍事基地，成立軍事侵略集團。

這就是決定西方帝國主義政策的一些集團的意圖和行動的概況。

這些集團知道阻撓商談和協議的唯一辦法就是破壞或不顧現存的條約和公約。他們在過去幾個月中的確這樣做了，他們片面決定重新武裝德國，使德國的國土和人民無法和平恢復統一。這些集團知道阻撓商談和協議的唯一辦法就是繼續執行它們的戰爭挑撥政策，尤其是由擔任最負責的職位的人們來公開宣傳使用可能毀滅一國的全体人民甚至全人類的武器。

阻撓商談和協議的唯一辦法，就是去做一些準備和煽動新沖突的事。

所謂“東南亞條約組織”——由某幾個殖民國家的操縱在亞洲東部組織起來的另一個軍事集團——的建立就是一種準備煽動新沖突的行為。這種行為的目的是企圖取消日內瓦會議的和平成就，並創造新的沖突條件。美帝國主義者和他們的台灣嗜血傀儡之間的軍事條約也具有同樣的

目的。这个傀儡在美國的支持下和靠了美帝國主义的武器已經在向偉大的中華人民共和國的領土和居民進行武裝攻擊。

这种攻擊已經不是冷战的行为了，由美國在南朝鮮和台灣所扶持的無恥傀儡們的声明看來，这些行为差不多已經成为使用武器的序幕。这批傀儡們已公開地說出了控制美國政策的帝國主义者們內心里的罪惡意圖。

在歐洲，已决定了破坏一切禁止重新武裝德國和禁止復活德國軍國主义的条約。这些条約并不是無故簽訂的，而是由于歐洲各國人民積了好几代的辛酸經驗，尤其是在兩次毀滅性战争期間的經驗而簽訂的，這兩次战争主要地是由于德國軍國主义的侵略性，由于它的企圖統治全歐洲和全世界的野心而引起的。因此，恢復歷來歐洲和世界战争的温床，就意味着使歐洲各國人民的生命和命运受到新战争的直接威脅，受到重新被破坏、被摧毀的直接威脅。在西德，法西斯主义根本沒有徹底消滅。在美帝國主义的庇護下，法西斯主义的客觀的、实际的基礎反而重新奠定了。現在，那些——至少是一部分——曾經是希特勒政权和希特勒侵略軍的骨干分子，又出头露面并且活躍起來了。此外，西德的一些負責人物公開宣佈他們打算重新爭取歐洲和世界的霸权；这种行動曾兩度使得德國受到浩劫，使歐洲各國人民蒙受災禍。大家也都知道，正是美英帝國主义者採取了復活德國軍國主义的決定，他們企圖指派德國帝國主义在進攻苏联和其他社会主义國家或正在向社会主义邁進的國家的侵略战争中担任突擊力量。因此，現在形势日益嚴重，要是歐洲各國人民不奋起抵抗，不團結一致，不進行斗争來維護和平，这种形势很快就会給歐洲帶來極大災難。

正当若干國際會議決定復活德國軍國主義和兩個國家的議會被迫表決贊成這種決定的時候，北大西洋公約組織理事會會議作出了一个打算在歐洲準備原子戰爭的最危險的決議。

这个決議可以从这次會議所通過的決議案第四段的几行文字中看出來。決議說，大西洋公約組織理事會已經批准了一个報告，这个報告將作為各軍事當局執行防務計劃和作戰準備的基礎；決議接着又說，這樣決定並不意味着各國政府可以推脫它們在實行已經決定的計劃時所應負的責任。

表面上，這些辭句是不刺人耳目的。他們只是說“防務”計劃和各政府的“責任”。可是比利時的總理却把這塊遮羞布撕得粉碎，他一走出會議室就對人說，軍人們已經得到了他們所要求的一切。那末軍人們所要求的是些什麼呢？原來軍人們會提出一篇三十二頁的報告，他們在這篇報告里分析了歐洲和全世界軍事的和經濟的力量對比之後，便得出結論說，在下次大戰中，北大西洋公約組織的軍事力量只有使用原子武器才有可能戰勝。因此，他們主張，隸屬於北大西洋公約組織的一切軍事組織，換言之，北大西洋公約各成員國的軍事組織，今后在北大西洋公約組織所準備的戰爭中，應該以在歐洲大陸上使用原子武器為基礎。

這就是所採取的決議的實質。一經人們了解了它的內容，那末，“防務計劃”這種字眼就顯得可笑了。請問原子武器什麼時候變成防禦武器的呢？我們在下面就要談到，原子武器是大規模毀滅不參加戰爭的非武裝人民的武器，這是毀滅性的武器，而不是防禦武器。可是北大西洋公約組織參謀長格倫瑟將軍竟公開宣稱，北大西洋司令部的一切

作战計劃今后將以使用原子武器和熱核子武器为基础；而在美國，人們已經大量發佈關於目前在歐洲（当然是在西德境內）有多少原子砲隊和每个砲隊配备多少門原子大砲以及只待命令一下、它們就可以行動起來的消息。

就在採取这些决定的同時，一位英國元帥、几位美國將官和校官以及美國的報刊竟如此大吹大擂地以原子武器的破坏力相威脅，以致我們不能不認為他們是为將來他們打算發動的罪惡戰爭進行一种無恥的准备和鼓動的工作。

因此，今天不僅是在我國而且在全人類面前就引起了一个最嚴重的問題，一个由于發動使用原子武器和熱核子武器的戰爭而將造成大規模毀滅的危險这样的具体問題。以前我党中央委員會在復活節之前一些時候所舉行的一次會議中，曾經考慮过這個問題。那次會議的反應是非常廣大的。當時有些人也許以为（誰又知道我們運動的行列中沒有人这样想呢？）我們过分誇大其詞了，我們过于驚慌失措了。可是今天落到全人類身上的这种危險，已經被一切有預見才能和判断力正确的、認真对待這個問題的人所承認并用和我們一样的辭句來描繪了。我曾經說過，原子武器并不能当作戰爭的工具來使用；它是一种能大規模毀滅双方的工具。今天必須還要这样說，而且再三地說，因为主張使用毀滅性原子武器的西方各國也知道，毀滅性原子武器是兩個陣營都掌握着的，而且苏联在这方面或許还佔着优势。然而全人類不得不承認苏联的丰功美德，不但当它还没有原子武器的時候，它就为禁止使用和銷毀原子武器而斗争，就是今天当它已經有了原子武器甚至在这方面佔优势的時候，它也絲毫沒有改变它的态度。

使用这些一旦使用起來就無法控制的武器將使世界上



極其廣大的地區遭到徹底的毀滅，使千萬個家庭滅亡，使企業破壞，使田野成為不毛之地，也會使社會生活的一切中心夷為廢墟，也就是說使我們應該為之驕傲的、代表人類歷史發展的最高水平的現代文明遭到毀滅。

經過這種戰爭的浩劫以後，整個世界將會變成什麼樣子呢？那種景象將是目不忍睹的。毫無疑問，經過這種戰爭以後，無論英國的元帥也好，美國的將軍也好，都不會倖存的。無論是資本主義制度和西方思想體系，或者具有擴張野心的任何壟斷資本集團，都不可能經由這樣的大災禍獲得勝利，這也是毫無問題的。一部分倖存的人們將世世代代痛恨資本主義，痛恨帝國主義，因為它們是導致這種毀滅的原因。有人說原子武器過於慘酷，因此統治者們將放棄使用它的意圖；這種說法是不對的，原因就在於這些統治者是決定帝國主義政策的集團。事實上我們知道，有一天他們的政策會創造一些條件，而這些條件將由他們的錯誤而產生一系列的結果，終於會弄到不可收拾的地步。在過去幾年中，美國帝國主義和軍國主義的頭子們曾兩次明目張膽地威脅要發動原子戰爭：一次是一九五一年麥克阿瑟在朝鮮，一次是一九五四年福斯特·杜勒斯在印度支那。只是由於各國人民起來堅決反對，迫使某些政府採取措施，才制止了這些罪犯發動原子戰爭。

在這種情形之下，如果強調說，最後的決定權在於政府而不在於參謀本部，那是荒謬的。我們知道，當人們煽動武裝衝突的時候會產生什麼樣的情況。在歷史上，我們可以舉出很多的例子。同時我們也知道，西方帝國主義國家的領導人物最近締結的戰爭條約，在今天就預先做好破壞憲法規章的準備，使戰爭不經過國民議會的宣佈而自動地暴發。

很明顯，当帝國主义領導集团採取这种行動并作出这种決定時，也就是真正地威脅着要使歐洲和全世界各國毀滅。我們必須認真對待这种威脅，必須充分估計到它的危害性，并把这种危害性向各國人民解釋得如此地清楚明白，致使他們的覺悟達到从未有过的高度而以他們的行動來消除这种威脅，并在發展國際關係方面選擇与此完全不同的道路。

我們不要忘記，即使在我們的國家里也有这样的一些政治人物，他們一方面自命为和平勇士，但同時，虽然他們明知道而且承認我們所提醒的事情的真實性，却又大放厥辭，硬說（例如天主教民主党前任總書記戈尼拉先生就这样寫道）“民主（当然是他所說的民主）不應該意味着以任何代價來求得和平，而應該意味着把保存固有的原則視為人生的最高價值。”這句話是什麼意思呢？這似乎是一句天真的話，提醒人們一件事實，即我們都不惜為我們所信仰的原則而犧牲我們的生命。事實上，這類的話是極其危險的，因為這句話是指和平與戰爭的問題而言的，是在目前人類命運正面臨着原子毀滅的远景的情況下說的。這實際等于肯定說，毀滅整個文明是一種合法的手段，為了阻止人類向着教權派和帝國主義者們所不希望的新民主方面和社會主義方面前進，這是必須付出的代價。

我相信，教權派戈尼拉的這番話，也就是他最近在議會辯論中曾數次強調的話，充分表達了帝國主義統治集团和資本主義大亨們的罪惡意圖。資本主義的深刻的總危機問題在這個時候就这样突出地暴露出來了。

資本主義于十九世紀末進入帝國主義階段，近三十年來陷入危機的深淵而不能自拔。一代中所發生的兩次可怕

的世界大战是这个危机的根源和表现。但第一次世界大战以十月革命的偉大勝利打碎了帝國主义鎖鍊而告終；十月革命產生了世界上第一个工人階級領導的社会主义國家。第二次世界大战的結果是：殖民制度在亞洲的崩潰，歐洲另一些國家的社会主义建設，和偉大的中華人民共和國——一切被压迫民族爭取解放的灯塔和先導——的成立。

同時，資本主义世界目前正处于矛盾日益加深、危机現象日益增多的境况。在某些國家，例如我國，經濟上的呆滯已成為一種固定的現象。整個資本主义制度顯示出一幅不斷衰頹的景象，表明它除了通過其經濟和战争政策來準備新的破坏性冲突以外，已無法解決自身的矛盾；表明它不能滿足廣大的人民羣眾的迫切需要以保證人類的進步。

在另一边却屹立着強大的社会主义陣营。那里面包括苏联——一个由十六个加盟共和國組成的聯盟，包括其他六个歐洲國家，包括中華人民共和國，还包括其他三个亞洲國家。它們幅員廣大，拥有許多億人民。这些國家和这些國家的人民和平地生活在一起，他們之間沒有冲突，他們不建立軍事集团來使一批國家反对另一批國家。它們正在和平地發展，致全力于更有效地使用自然力和勞動力，以增進全体人民的福利。这些國家比其他國家更迅速地克服了第二次世界大战的破坏所造成的可怕的危机，今天毫無疑問，这些國家是在領導人類前進。

我想引用些統計材料，这些材料的來源不是社会主义國家而是資本主义國家，是西方國家的龐大研究機構所發表的材料。如果我們看一看社会主义陣营各國的農業和工業，馬上就可以看出一幅超过所有西方國家的繼續不斷地迅速發展的圖画。这里是聯合國粮食及農業組織所發表的

關於農業生產的統計數字：如以一九三四年至一九三八年的生產量為一〇〇，則北美洲的生產量在一九四八年至一九五〇年為一三六，一九五二年至一九五三年為一四三，一九五四年為一四六；西歐各國在一九四八年至一九五〇年為一〇四，一九五二年至一九五三年為一一三；蘇聯的生產量（根據相同的基數）在一九五〇年為一一九，一九五二年為一三一，而一九五三年為一八〇。如果把農業生產量按每個居民計算，而且以一九三四年至一九三八年的生產量為一〇〇，則北美洲每個居民的產量在一九四八年至一九五〇年，一九五二年至一九五三年，一九五三年至一九五四年各時期內為一一九，一一八，一一五，生產量是下降的。南美洲在以上各時期的生產數字為九七，九六，一〇〇。大洋洲各國為九六，九四，八九。西歐各國為九五，一〇一，一〇六。蘇聯為一一〇，一一五，一四七，產量繼續不斷地增加。

我們之所以引用農業生產的數字，是因為正是在這方面最近有人發動了一個誹謗造謠的新進攻，公然把社會主義國家的領袖們為了進一步發展農業以便更好地滿足全國人民的生活需要所採取的各種措施，幾乎說成爲不可克服的危機的跡象。

工業方面，如以一九三八年的生產量為一〇〇，則歐洲經濟合作局所屬各國的工業生產量為一四一，意大利為一五六，德意志民主共和國為一五〇，匈牙利為三七〇，捷克斯洛伐克為二一九，波蘭為三八一，保加利亞為四五六，蘇聯為二五一，美國為二七九。至於就業的工人數目（這不僅是關於物力問題，而且有關於人的問題），從一九五〇年至一九五三年，意大利增加了百分之一，英國增加了百分之一

固性的國際間的協調一致。我們希望在這條道路上前進，而且已經在這條道路上走了；我們邀請你們也沿着這條道路走。我們知道你們所信奉的是另一些原則，但是消除歐洲的支離破碎在今天更為迫切的行動問題。我們必須努力工作，造成相互諒解的氣氛，粉碎帝國主義者為癱瘓商業交流而實行的束縛和禁運，並按照你們的意思把共處改為“共同生存”。現在就開始做吧！我們接受你們的挑戰。要走的正是這一條道路；而不是動員軍隊，由希特勒的將軍們指揮，配備上凱塞林元帥所挑選的幹部們，在今天進行威脅，到了明天就發動侵略戰爭的那一條道路。那樣做法，實際上是不可能實現歐洲的團結，而只能使歐洲分裂，使歐洲有被毀滅的危險。

因此，要求徹底革新我國的外交政策，就是我們這次全國代表會議的第一個行動，就是我們現在向意大利人提出的所有關於改革國家政策的建議的基礎。

我們要求有一個和平的政府，我們要求堅決擯棄備戰和挑撥戰爭的政策，這種政策今天是建立在重新武裝軍國主義德國的基礎上的，是建立在準備在歐洲進行原子戰爭、加深歐洲各國人民間的裂痕的基礎上的。我們要求意大利政府採取一種具體的、和平的和主動性的行動，以緩和國際緊張局勢，改善各國人民之間的和平的共同生活，加強合作，從而保障歐洲大陸和全世界的持久和平。在要求一個和平政策中，我們也要求一個民族獨立的政策。

使我們國家陷於帝國主義列強的奴役之下的我國的統治者們損害了我國的獨立；它們把我國的領土和主權的一部分讓給帝國主義，其目的是使一個外國能夠奴役意大利來發動侵略戰爭，如同德國帝國主義曾經企圖去做的那樣。

如果說，我們是小國，而帝國主義國家是那麼強大，以致我們不能不被迫屈從，這種說法是毫無意思的。你們也許還記得，撒丁王國和古老的彼蒙特是多麼小，而神聖同盟和奧匈帝國是多麼強大。然而意大利人民終於能發揮了他們的意志和決心，並找到了辦法來肯定他們的主權，取得他們的獨立。今天我們必須保衛這些優良的傳統，因此，就必須實行自主的外交政策，實行和平的外交政策，即完全符合于意大利人民的利益而不是服從帝國主義列強的計劃和陰謀的外交政策。

反對原子威脅和爭取和平的鬥爭在今天是一極重要的鬥爭，應該把這個鬥爭進行到底，以拯救我國人民。

希望我們參加維護和平運動的同志們自己檢查一下在這個運動中可能存在的缺點。要使這個運動達到新的高潮，以顯示出意大利人民維護和平的堅強意志，來阻止那些準備原子戰爭的罪犯們的行動，以便能夠改變我國外交政策的整個方針。

顯然，在提出這些問題的時候，我們認為幾個月前我們對那些由僧侶集團領導的天主教組織里的人民羣眾發出的號召仍然是正確的。這一號召不是沒有反響的。

這個號召曾經發生了影響。如果我們能夠完全了解它的作用和意義，如果我們能夠在它所指出的道路上好好地工作，那末這個號召還會產生更深刻的影響。

官方的天主教僧侶集團也許想侮辱我們，竟玩弄字句，不提理由，企圖以傲慢輕蔑的態度來拒絕我們的號召。他們叫我們再來一次，也許他們想用這種話來侮辱我們。但是我們所提出的問題是如此嚴重，這種手段絲毫不能發生作用，因為它不能改變事物的本質。此外，我們不但深信我

們所爭取的事業的正义性，而且深信有必要把一切願意阻止毀滅我們文明的力量團結在一起，这种小小的手段是絕對阻擋不住我們前進的。

好吧，我們就再來一次。甚而我們不僅再來一次，并且還要繼續再來一次，一次又一次，一直等到我們達到目的為止。我們將要跑到每間房子，每個家庭去敲門。我們將要向依靠勞動為生並希望能夠替自己和他們的子孫后代建立一個恬靜的、受尊敬的和滿意的生活的一切婦女、一切男子和一切青年去解釋。

他們說，在世界的兩個部分都會有善良意志的人，這些人都必須互相諒解、團結一致。這是對的。在為爭取和平特別是為防止人類文明毀滅而工作和鬥爭的事業上，我們大家都是充滿着善良的意志的。我們只是要求為表現這種善良意志、為使這種善良意志取得必要的結果而行動起來。不過我們這些善良人是生活在有關人類的問題之中，我們希望解決今天人類中間所發生的具體問題，因而我們也希望設法在這個問題上和世界各地的善良人們團結在一起，以求取得或達成一些決議和解決方法來消除今天壓在人類頭上的種種威脅。

因此，我們必須團結起來，共同努力，要求放棄原子戰爭計劃，要求實行和平政策。我們這樣宣佈了，而且將通過許多不同的方式向全體人民再三地宣佈，因為我們知道為了保衛我們祖國的未來，就必須達到這一目的，因而也就必須使人民爭取和平的共同意志充分表達出來。

我們現在來談談國內關係方面的情況。由於民主制度的基礎本身遭到新的進攻，由於這次進攻所暴露出來的目的是要朝着反動的方向根本地改變我們的制度，因此局勢

是愈趨嚴重了。

我們的政府黨在全國，至少在它目前的內閣組織中，並不佔有多數，甚至它在議會中所佔的微弱多數也是不穩定的。這種情況就反映在政府對於要求實現某些原則和使國家情勢得到一些確切的持久的改善上，無論經濟方面或是政治方面，都缺少任何的創導性。這就是本屆政府的特點。所以這個政府始終是停留在官僚保守主義上。這些領導人物心中所念念不忘的主要是保持政權，留於其位，同過去人們所說的那樣，“頂下去”。這種反動的保守主義的官僚集團，竟包藏禍心，做出像過去幾個月里曾鬧得滿城風雨的丑聞醜事，那是絲毫不足為奇的。為了粉飾這種局面，政府向右派政黨法西斯和保皇黨頻送秋波，拉攏他們的投票，正如最近通過西歐聯盟條約時所做的那樣。要法西斯保皇黨這個右派政黨投票贊成西歐聯盟條約，那是並不困難的，因為它所代表的力量，曾經使意大利受到一個外國帝國主義的奴役，並且經過不幸的戰爭使意大利遭到大家都還記得的一場浩劫。

政府已貿然投入所謂反共攻勢，希望通過這個攻勢至少能在自己的周圍聚集一羣緊密地勾結起來的反動分子。

如果把這個攻勢縮小為議會生活和政府活動中的任何一種插曲，那就錯了。相反的，我認為這是牽涉到整個政治制度和社会關係的一個龐大而精密的計劃。為了証實這一點，只要提一下政府的公開意圖，提一下事實就夠了。

我首先拿去年十二月四日政府發表的那篇有名的聲明以及在這篇聲明前後所做的事情來說。

他們取消了我國憲法的一些基本原則，首先是全體公民在法律上一律平等的原則。這樣做的目的是不僅對某些



个人而且对有組織的全体公民羣众实行政治上和社会上的歧視。事实上,集会和出版的自由,批評政府的行動和方針的权利已經受到限制。在地方政权机关和中央政府的關係上,前者的自治权已遭到有系統的摧殘。工人和全体勞動人民(不論有什么見解和思想)都能在法律的範圍內和其他一切公民進行同樣的活動、都能在同樣的条件下獲得工作的权利,也受到限制甚至取消。

請看最近对合作运动的打擊。我們的敌人在这方面發現了一个論据,說是合作社帮助工人階級的运动和政治組織。当然,他們沒有提出証据。我們的統治者說一部分人民違反宪法、破坏法律,这种說法絲毫找不到事实和証明。既無法証明,那末这种話就純粹是誣蔑。

說合作社和工人階級的政治运动之間存在着不法關係的那些人也知道,这种不法關係并不存在,因为合作社的經濟情况很困难,光是在物質上就不够資格來支持工人階級的政治运动。但反过來說,为什么不把注意力集中于各执政党派、它們的組織、它們的報刊和大工業組織例如工業家联合会、菲亞特公司以及在工農業方面控制着意大利經濟的壟断集团之間的財政關係呢?菲亞特壟断企業在各方面享受了經濟上的保護,依靠國家採取的措施而發了大財;都灵的“邮報”为進行美帝國主義所發動的反共运动而招聘了官方歷史家所寫的文章,不是菲亞特公司出的錢而是誰出的錢呢?是不是工業家联合会出錢支持天主教民主党競选的呢?那末,为什么不像要把意大利工人运动所引为驕傲的工人合作社宣佈为非法那样把这些組織宣佈为非法呢?

为什么不把这些大組織置于勞動人民的監督之下,讓他們查明白这些組織究竟用什么方法和誰的錢來進行如此

可恥的攻勢以毒化我國的政治生活呢？

今天職業介紹所的行為是非法的、可恥的；它在一部分教會人物的支持下，規定以思想和政治作為介紹工作的條件，也就是說用這些條件來決定是否給失業工人以生活資料。

政府做效法西斯主義的老辦法，奪去工人組織的舊會址。這種行為是非法的、可恥的。我們向勞動人民的英雄行為致敬，他們用自己的力量並不顧一切犧牲——例如在佛羅倫薩、熱那亞以及其他許許多多的地方——建築了會所，有的比以前的會所還更漂亮。我們對這些英雄行為表示敬意，但同時我們堅決要求，凡是对工人生活有必要的地方都必須把奪去的會所發還給工人組織。

政府的這許多行動直接或間接地引起了工廠、農莊及其他工作場所的情況的惡化，那是沒有什麼奇怪的。許多人因為政治上的原因被解僱了，在工廠里的工會活動分子和工人政治組織的活動分子在工作時間內遭到極其粗暴的迫害。工人的自由和尊嚴遭到侵犯、踐踏和剝奪。勞動人民的工資甚至要根據他們的政治見解來評定！

這就是我們面前的局勢，如果把它看成單純的政治迫害，目的是想把選民從左翼政黨拉開，那就錯了。這一切都是奉了大西洋彼岸的命令做的，毫無疑問是為了目前控制着意大利的某些經濟集團和社會集團的利益。

意大利社會看來又一次處於危機的開端，這種危機周期性地影響了整個社會結構，暴露了它的內部矛盾，引起了并揭示了極尖銳的混亂和極深刻的裂痕，最後展開了崩潰的前景。於是統治階級的全部面貌就在這樣的時辰再一次地全形畢露了。

這些特權統治階級，即今天還掌握着意大利人民命運的工商農業大資本家，在他們的整個歷史上究竟做了些什麼呢？他們只是勉勉強強地，往往違背自己的心意才完成了民族資產階級革命。他們進行這個革命只是因為不可抗拒的民眾運動推動着他們，只是因為我國碰巧出現了几位傑出的人物，這些人物在革命工作中發揮了他們的智慧和勇敢，粉碎了抵抗。而在那個時期，特權階級的大批人物都是些反動分子，所以在民族統一的時候，並沒有同時進行迫切的社會改革。由此誕生的國家比保守派還要反動，這個國家是建築在裂痕極深的兩個部分上（其中在南方的一个部分，在經濟上和政治上竟毫無進步性），另外也建築在几十年的（事實上今天還是這樣）城鄉居民的極端貧窮困苦和毫無政治權利上。經過人民空前未有的奮鬥和辛勤勞動，我國才取得了一些社會進步。但走向真正民主的政治進步——即不僅尊重形式上的自由權，並且給人民打開一个繼續前進的道路——一開始就被那悲慘的殖民擴張所切斷，被第一次和第二次世界大戰所切斷，這兩次大戰破壞了無數的財富，瓦解了整個社會結構。第二次大戰的結果使意大利人民遭到可怕的災難。在兩次大戰之間，出現了人們所不能想像的最可痛恨的暴政。法西斯主義不幸就是意大利特權統治階級所創造的獨一無二的產品。

歷史已經證明了把國家帶到這條道路上的統治階級的無能，在擔當一个民族的有才智的領導這一任務上它並沒有勝任。例如，當第二次世界大戰結束的時候，意大利所產生的政治問題和其他許多國家的問題便完全不同。絕大多數的人民感到不但要徹底改變政治方向，而且要大大改變政治領導。這正是我們解放戰爭最重大的政治成果，而這個

成果又是意大利人民由多年的經驗教訓總結出來的。

每個人都應該認識到，如果沒有特殊的干涉加以阻撓，這種改變本來是可以和平地不可避免地實現的。如果沒有外國的直接干涉，同時如果不是僱用教會組織來給它的殘存的軀殼撐起一個所謂民主的門面的話，意大利大資產階級在西歐所有國家中恐怕是唯一不會繼續停留在統治地位上的。

因此就產生了不幸的前景，而這個前景可能在今天就已展開。一方面，美國人加緊干涉，強迫我國擴張軍備和加入軍事集團，佔領我國的一部分領土，強迫我國採取一些為害人民的但有利於帝國主義的經濟措施，最後是要把意大利變成政治上和經濟上的附屬國。另一方面是教權派的干涉，企圖支持破產的特權統治分子，使全部社會生活有立即返回教權黑暗時代的危險。

文化方面的情形甚至比政治方面的情形更為險惡，因為文化方面的抵抗力量比較弱些。意大利學校教育的衰頹便是其中的一個實例。教權派的計劃是想把意大利變為那種類型的國家，這種類型的國家我不知道應該叫它西班牙佛朗哥式的好還是叫它葡萄牙薩拉查式的好，但有一點是可以肯定的，那就是它絕不是意大利人民所希望并由他們的代表在共和國憲法里固定下來的那種類型的國家。

假使我們看一看大戰結束後十年來的經濟情形，那末全幅景象是令人擔心的，而在某些方面甚至是可悲的。要充分了解個中情況，就必須提一提那有名的關於貧窮和失業的調查，這在某一時期是大家常常談到的。但是那幾卷調查報告書有誰曾經讀過呢？有誰曾經對它的內容加以考慮過呢？讀了這些怕人的數字以後，誰又從這上面得出了

政治結論呢？這次調查的結果又怎樣呢？本來應該接着採取一個統一的行動，推動意大利各地區一切有組織的力量聯合起來并共同努力，以克服和醫治那些已經出現的創傷。但是這一類的事絲毫沒有去做。今天人們又轉而採取了官方的樂觀態度，援用故意挑選了的某些數字，使人們相信這個調查所揭示的一切情況已經不存在了。人們不時談到一種計劃，他們用這個計劃是想要做還是已經在做個什么东西。人們談到一個“維哥雷里”計劃。但今天還沒有人知道它是幹什么的。昨天晚上，人們又談到另一個計劃，我們將要看看其中說的是什麼，但是目前我們還不知道這個計劃是幹什么的。不但如此，甚至誰也不知道這是不是真正有一點什麼可以稱之為“計劃”的東西，抑或是相反的，只是些推測和一般性的諾言，最後交給普通行政機關照例行事而已。

工人、公教人員整整鬥爭了一年之後，工資總算增加了一些，雖然增加得還很不夠。可是，現在房租又要增加了，而單是房租增加一項就會取消那次鬥爭的果實。關於為了顯著地改變一下製造失業和貧窮的我國經濟制度而不可缺少的改革問題，到現在為止，除了下議院通過幾條決議而外，什麼事也沒做。政府根本沒有理會這些決議，而且表明它以後也將置之不理。政府沒有採取任何步驟來調整國營工業，來防止工廠至少是國營工廠解僱工人和停工。政府也沒有解決耕種契約這個老問題，在這個問題上政府的陣營竭力企圖保持現狀，再一次欺騙農民。稅制民主化的工作也絲毫沒有做。

這就說明了今天為什麼意大利人民對於一直是艱苦而且也看不到任何出路的局面普遍地感到焦慮、不安、恐懼、困惑和不滿的情緒一如過去，非但沒有減輕，反而更甚於過

去。这种情緒沒有減輕是因为某些主要的事实並沒有改变，而且現在几乎成为我國經濟中的固有現象了。其中最嚴重的就是兩百万全失业者和兩百万半失业者以及隨之而來的全國生產力的可怕的下降。某些工業部門，特別是那些有關動力資源的工業部門，是有發展的，但是，外國帝國主义者所已控制或企圖控制的正是这些部門。其他工業仍然处于生產停滯和生產危机之中，以致工厂紛紛倒閉，工人大批遭到解僱。这是由于無產階級在全体勞動人民和公民的支持下進行了艰苦的頑強斗争，才扭轉了解僱的趨勢。農村中仍然存在着農業生產極低的令人不安的現象。实际上，我國在每公頃土地所使用的勞動力是歐洲最多的，而產量按比例說却最低。造成这种情况的是我國農業經濟的整个結構，是沉重不堪的地租負擔，是阻礙勞動生產力提高的封建性耕种契約，是沒有实行普遍的土地改革，是沒有廢除也沒有肅清腐朽的經濟制度的殘余。这种种情况不僅僅是由于立法上的或政府的一時的或長期性的缺點所造成的。如果我們要了解問題的本質，那末我們就必須承認这是一个特別的、有缺點的制度造成的，我認为其中至少有三个主要因素是最重要的。

第一、我國存在着最落后的舊經濟制度的殘余，特別是在農村。第二、由于壟斷組織的形成，資本的集中向着更加高級的形式極迅速地过渡，壟斷組織目前已握有全國大部分財富。第三、这些壟斷企業用組織并实行“勞資協會制”（这种制度基本上还是存在的，不管政府中的自由党人怎樣說）的办法，使國家機構服从它們，为它們的利益服务。

意大利的金融資本已經達到非常集中的程度，今天二十四家股份公司控制着全國几万家股份公司的資本總和的

百分之三十九。

少數壟斷組織在各種股份公司中控制着巨額的資本，其比例如下：菲亞特公司在機械工業股份公司的資本總額中佔百分之二五點七；蒙特卡提尼公司在化學工業資本總額中佔百分之五五點二；斯尼亞—維斯科薩公司在人造絲工業資本總額中佔百分之七六點九；意大利水泥公司在石灰水泥工業中佔百分之四三點四四。此外，這些大壟斷組織專為自己的利益打算，用入股、貸款和操縱物價的辦法來剝削勞動人民和消費者。

這些資本家巨頭已經勾結起來成立并指揮一個龐大的組織——工業家聯合會。我們可以說，今天事實上統治意大利的就是這個聯合會。在最近為增加工資而進行鬥爭的過程中，我們可以看得出決定工資水平的就是這個聯合會；當時中小工業家準備接受增加工資的要求，而工業家聯合會卻拚命地阻擋他們這樣做。這個聯合會提出口號，要在企業中加強反擊，凡是效忠于它的人在政治上就得到優待和津貼。它並且一面勾結教會勢力，另一方面又和企圖統治我國的外國聯系。

這個反動集團決定着政府的現行政策——意大利特權階級的老政策，這種政策實質上就是企圖不要人民的幫助而用壓制民主自由、憑借外力的辦法來解決國家的問題。

這種計劃在政府的陰謀和措施中反映出來。今天政府對共產黨進行了威脅；然而具有各種民主思想的戰士和活動分子都要加以警惕。這種威脅將會逐步地落到所有不向大壟斷資本家的意願和暴力低頭的人們身上，因為這些大壟斷資本家是要隨心所欲地來擺佈我們的國家的。

針對着這種反動計劃，我們提出了我們的政策，這是工

人階級和全体勞動人民的政策，这种政策的目的是要徹底改革我國，使我國得以復興。办法就是恢復并尊重憲法所保障的一切民主權利，堅決維護并提高全國人民的生活水平，消滅城鄉之間和南方与北方之間不平等的現象，实行必要的經濟改革而把管理我國經濟生活的权力从大壟斷資本家手中夺过來轉交給按照勞動人民和消費者的利益、按照全体人民的利益來处理全國財富的政府。

我們制訂这个綱領并为其实施而奋斗，也就是維護我國在經濟和政治的各方面的民族獨立，維護我國在內政和外交方面的民族獨立。

因此，維護民主自由是我們当前在政治方面的首要任务，我們已經認識到我們在这方面还有缺點，还做得不够。我們必須克服这些。

維護民主自由的斗争必須避免一切冒進的思想。關於這一點，我曾經听到一位傑出的政治人物所說的一句話，我認為他的看法是正确的。他說，意大利勞動人民过去和現在用以应付艰難的局面和处理当前困难問題的智慧和一個積極的因素。因为在过去的局面下和今天一样，迷失方向甚至走上偏激之路的趨向都是有的，然而我們都躲过了。這不僅表示我們的运动已經達到成熟的地步，同時也表示在这方面我們能够从事偉大的斗争并取得巨大的成就。当然，沒有考慮成熟的运动是不能再做的，因为它不符合真正動員羣众的要求，不但不能擴大爭取自由的斗争的战績，反而会縮小斗争的陣綫。虽然如此，我們不應該有任何怀疑：維護民主自由在当前時期是工人階級和我們党的基本任务，这是千真万确的。

工人階級之所以維護民主自由，是因为它是被剝削的



階級，因為它是希望改造世界經濟制度的階級，因為在民主自由的環境中工人階級找得到最有利的條件以反對剝削和爭取勞動人民的與人類的尊嚴。

但是維護自由的鬥爭必須成為我們的具體的日常工作。必須在工廠、工作場所、鄉村和城市，用我們曾經在爭取提高工資的鬥爭中用過的辦法來進行這個鬥爭，也就是號召全體工人時刻保持警惕，加強他們奮起維護自己的權利的力量。

我們為自由而鬥爭，往往並非像侮辱我們的人所說，“雖然”我們是共產黨人，而是恰恰因為我們是共產黨人。我們之所以為自由而鬥爭，是因為我們為社會主義而鬥爭。自由意味着在勞動中權利和人格的平等，意味着所有勞動人民的人格的全面發展。要得到這種全面發展，就必須把特權階級的手捆綁起來，使他們不能壓迫勞動人民和踐踏勞動人民的尊嚴，使他們不能把勞動人民變為工作場所的奴隸。

然而，那些執政黨派的領導人物竟說我們共產黨人成了自由的敵人了！但是要請他們說明，為什麼當人們為自由而進行鬥爭的時候，共產黨人老是站在最前列，有時甚至是這條戰綫上唯一的戰鬥者。

正是社會主義，正是我們的行動才為意大利的勞動人民、為城市和鄉村的居民打開了自由的道路。因為正是我們的行動教會了他們為爭取麵包而進行鬥爭，並經過頑強的鬥爭而取得麵包；正是我們的行動在他們身上喚起了新人的意識。正是我們共產黨人才教會了波河流域的農業工人和南方的無地農民，沒有低聲下氣，卑躬屈節，而以人對人的態度和僱主們進行爭論。

但是他們說我們共產黨人是極權主義者！范范尼每逢

談到我們的時候，總是滿口使用这个形容詞。可是，如果是这样的话，为什么他寫文章和講道的時候，總是引証我們大家都知道的那个政治方向和組織方向<sup>①</sup>來說我們的党要創造一个“包括一切意大利人在內的單一的組織”呢？我們可從來也沒有向自己提出这样的問題，而且我們也絕不會提它。我們承認在我國的階級結構中和在羣眾的覺悟程度上都存在着很大的不同。因此，我們承認勞動人民在为自己的解放而進行的斗争中所採取的政治組織形式也必然是不同的。这是我們常說的。但同時我們也知道，我們为自由而進行的斗争在意大利勞動人民的解放的道路上，沿路都將留下深刻的痕跡，而这条道路主要地是我們為他們開辟的。

当社会民主党書記在屢次攻擊我們而遭到註定的失敗時，總是說我們共產党人是不承認政治民主和違背政治民主的人！但是民主是以具体的权利和具体的自由來表現的。民主意味着在企業中的工人不應該被当作沒有权利的農奴來看待。民主意味着工人應該有权組織自己的合作社而大資本家不能加以压制。民主意味着憲法所規定的一切权利首先要被政府尊重，因为当公民不尊重法律時，法官就要使他尊重法律，但是当政府不尊重法律時，法官却又忘記了他的職務是使所有的人都尊重法律，首先是政府要尊重法律。

我們無論現在和將來都堅持要說明的是：只要一天沒有实行改革以限制、制止和摧毀壟斷組織对我國經濟和政治生活的無上权能，民主权利就一天沒有保障。

凡是大公無私地分析時局的人都会看出這個問題，不單是我們才得出这样的結論。在这个判断上，我們和社会

---

① 指墨索里尼的政治方向和組織方向。——譯者

党的同志們是意見一致的。天主教工人組織的領袖們，經過了調查以後，也得到相同的結論；有些社会民主党人在這方面也肯定了和我們相同的事物；甚至有些自由思想的經濟學家也這樣說。在政治方面所得的結論可能不同，但事實的印証則是到處一致的。

我們的結論是，對於一切要維護公民的自由、繁榮和獨立也就是維護整個民族的自由和繁榮的人來說，主要的敵人就是今天在意大利發展起來的私人壟斷資本主義。因此，我們必須展開工作，並向着這個方向進行鬥爭；同時也要考慮到反對那些控制我國政治經濟生活的大壟斷資本家的鬥爭是一件複雜的事，應該從局部的沖擊做起，然後達到宣傳鼓動和更高的政治要求。

對我們來說，反對壟斷資本主義的鬥爭主要是為實現一個工農權利綱領而進行的鬥爭。這個綱領不僅是我們工作的範圍，而且也是各工會的工作目標，同時也是我們貢獻我們的力量並必須特別加以注意的一個工作目標。如果我們回顧一下過去，我們就會看到在這方面意大利工人階級在它的組織上、在進行鬥爭的方式上以及在工會活動的一般政策方針上都有很大的進步。在這方面所取得的成績無疑地是我們在解放戰爭期間和解放以後所取得的最大的成績。這些成績應該通過批判性的審查，通過我們和工會領導人及活動分子們共同進行細緻的工作，來加以維護、擴大和提高的。

反對壟斷組織的鬥爭就是去鼓動和進行一些最一般性的要求和措施，例如要求國有化和壟斷企業的民主監督以及其他同樣性質的經濟改革和社會改革等。黨在這方面早已採取了各種立法性質的具體倡議，我希望同志們並沒有

忘記這件事。這些倡議已經變成法律草案，成為廣泛宣傳的基礎，特別是成為一九五三年六月七日競選運動的宣傳基礎。這些草案從那時起就像板上釘釘子一樣地固定下來了，我們不要忘記這個。黨的中央機構和基層組織還做了其他的倡議，例如要求國營工業的真正國有化，對某一個大壟斷企業的民主監督以及其他的改革等。你們可以看出我們在這里已由局部的鬥爭發展為普遍的政治鬥爭，發展為我們所稱的過渡性的鬥爭。

關於這一點，大家討論過，而且還要討論。我們要在這次大會上作出結論，然後好大踏步地前進。我只想建議避免形式主義，不要單從形式上來比較，譬如說在要求監督壟斷企業和要求國有化之間，要說出這兩種要求之中哪一種在性質上比較更進步些。這總得看具體情形和實行這個或那個措施的政權而定。當然，只有依靠工人階級和全體人民并使廣大勞動羣眾的代表參加政權的政府才能徹底限制壟斷組織的權力。

今天全國普遍地感到不滿。壟斷組織的橫行霸道不但損害廣大工農羣眾的利益，而且損害中小工業家的利益。他們得不到貸款，不得不歇業，這是有利於壟斷資本集團的。所有的中等生產者都為這些問題而騷動不安：在農村，這種人心騷動是由于大壟斷集團的限價政策引起的，在山區的村鎮里，則是由于生產電力的大壟斷企業拒絕向村鎮償付代價引起的，等等。

所以我們可以說，在目前的情況下有可能在打擊私人壟斷組織的強權這種明確要求的基礎上建立起最廣泛的戰綫。因此就有可能強制實行（至少是部分地）一些改革來改善整個經濟生活。

這些改革可以是：譬如，動力資源的國有化或者如蒙特卡提尼那樣的大公司的國有化；國家更有效地管制物價；國營工業問題的解決；採取更有效的行動和法制以保衛企業工人的生活 and 自由以及其他等等。

我們知道，並且所有的人也都看得出我們要求的內容是什麼。這些要求是在我們自解放以來所執行的政治總路線之內的。這個路線是以要求徹底的民主改革為出發點，而在這種民主改革之中加進了社會主義性質的制度變革的一些動機和要求。這一點必須公開說清楚，因為這樣做，可以使工人階級和勞動人民在局部的要求中或在由局部要求而展開起來的更廣泛的要求的鬥爭中得到更大的推動力。

今天，再沒有人把社會主義看成妖魔了，因為人人都知道資本主義和帝國主義將會而且已經造成多大的災難和破壞。我國資本主義在幾十年前就發展到了最高峯，目前它的控制一切的壟斷資本主義結構就可以說明這一點；因此，現在條件已經成熟，可以實行社會主義性質的變革了。

再說，我國憲法中的許多規定和基本原則都表現什麼呢？我試舉幾條為例，譬如說共和國建築在勞動的基礎上（第一條）；在經濟和社會方面有着團結互助的義務（第二條）；所有勞動人民實際參加全國政治、經濟和社會組織是必要的（第三條）；公民有勞動權（第四條）；他們有得到足夠過一種自由的、像樣的生活的報酬之權（第三十六條）；必須管制經濟活動，使其符合於社會目的（第四十一條）；私有財產有社會的職能（第四十二條），這一點必須加以承認；必須準備實行壟斷企業的國有化（第四十三條）；工人參加企業的管理（第四十五條）。我國憲法——它在今後幾年內必須而且一定成為照耀意大利社會發展道路的燈塔——中所有

这些規定、这些原則和这些建議究竟是表現什么呢？很清楚，我國的憲法具有深刻的社会主义意义的一种政治的也是經濟的和社会的綱領的要點，而有这样意义的綱領是我們所要求實現的。因此，我們要求時時刻刻保衛和爭取恢復憲法中所規定的自由。

如果說这些就是我們的綱領和行動的基本要點，那末實現这些要點的前途怎样呢？为了消除某些人对于我們的建議的現實性可能存有的躊躇和疑慮起見，我們对于這個問題必須予以回答。在这次全國代表會議筹备过程中，党内对于實現綱領要點的前途問題曾有过熱烈的辯論。可是有時大家辯論錯了。不去研究前途，而去作預言，好像馬克思主义的政治家的唯一職責就是說出一个确定的時期，明天或是后天，將要变成什么样子似的。这不是我們的事，我們沒有能力做到，我們也不必去研究它。

我們的任务是要找出并确定各种階級力量和政治力量行動的總方向，指出互相矛盾的觀點，尽可能規定出運動的步調。

另外一些人所用的方法也同样是錯誤的，这些人不是預言而是謾罵和埋怨，比方說在哪一种情形下沒有夺取政权，或是說資產階級不“感謝”我們沒有夺取政权。这都是非常愚蠢的。一个階級的政党不能为了要另一个階級表示感謝才去做某一件事。我們做我們所做的事，是因为存在着某些条件使得这件事可能做而且必須做；并且我們考慮这些事永远是根据我們对于國內、國際一切力量的發展的縝密分析。我們要記着斯大林同志關於這個問題所給我們的教導，他說：

“以前，在分析这个國家或那个國家的無產階級革

命的前提時，大家習慣于从考查它的經濟情况着手。在今天，这个办法就不够了。今天处理這個問題時，必須先考查所有的或大多數的國家的經濟情况，先考查世界經濟的狀況；因为每个國家和每个國民經濟已經不是自給自足的單位了，而是变成所謂世界經濟这个單一的鎖鏈的環節了；因为古老的‘文明的’資本主义已变成了帝國主义，而帝國主义是一小撮先進國家对地球上絕大多數居民实行金融奴役和殖民压迫的世界体系。”

要牢記着这个教訓。當我們考慮过去和現在的時候，我們必須想着这段話；而且我們必須从这里出發去了解工人階級的和人民的斗争在國際政治問題上的必要性。

我們將要取得的勝利和全世界的和平力量、勞動人民的力量以及社会主义的力量將要取得的勝利是分不開的。

我們也不要上那些人的当，在討論到實踐綱領要點的前途時，他們總想把同志們分为樂觀派和悲觀派。葛蘭西解决這個問題的办法很值得欽佩，他說：談到才智的話，我們可能總是悲觀主义者，因为看到事物的否定的一面对于我們是無害的；但是當我們談到意志的時候，也就是說當我們談到我們的組織能力和工作能力，而由于勞動羣众的力量、他們的積極性和他們的斗争，我們能够改变当前局勢的時候，我們又是樂觀主义者。

我們知道反動派在策划哪些陰謀，可是我們也了解工人階級、民主的中間階層、農民以及全体人民的潛在力量。我們的敌人也認識到這一點，如果他們時時刻刻記着這一點，那倒是一件好事。我們建議他們这样做。他們應該知道，想恢復公開的反動独裁統治、恢復法西斯主义的任何企

圖都會使意大利面臨新的內戰，而意大利人民將參加這個內戰，我們能夠再一次把它引導到勝利上去。

目前想從事實上逐漸取消憲法上所規定的民主自由的這種趨勢，說明他們要推翻現時民主的基礎，說明他們使一切階級關係和政治關係更加尖銳化起來，說明人民必須進行更尖銳的經濟鬥爭和政治鬥爭，而在這些鬥爭中必須建立一個日益廣泛的、包括最大多數居民的統一戰綫，以保衛和爭取和平、勞動與自由。

我們明確指出了我們的基本政治立場，我們黨幾年來所執行的政治路綫就是根據這種立場決定的。我們正在為勞動人民的力量和民主力量的團結而奮鬥，我們認為由於這個大團結的建立，我們面前的一切嚴重問題就都會得到解決。

我們反對一切有害的宗派主義。我們就是根據這一點來對待政府問題。大家都知道，我們並不要求參加一個有我們參加的、一個採取維護和平利益和勞動人民利益的政府；當我們看出一個政府將要採取類似行動的時候，我們也不要求參加政府以便全力支持它。我們也並不要求一個政府非得是社會主義的才來參加。我們只要求政府制訂這樣的一個綱領，這個綱領不但讓工人階級參加領導公共事務，並且規定要真正維護和平，實現我國局勢所需要的改革。

我們的基本政治要求仍然是成立一個和平政府，一個能恢復民主自由和提高意大利全國居民的生活水平的政府。我們堅決認為——反共浪潮的猖獗也證明這一點——意大利今天已不可能長期不解決工人階級和廣大勞動人民的代表參加領導政治生活這個問題了。

這個問題解決得愈晚，國內的一般情況就會變得愈



困难。

在規定一个正确的前途時起决定作用的因素，就是我們爭取大多數工人階級和勞動人民來擁護这个和平、自由和勞動的綱領这一工作。我們採取的旨在說服全國人民、使他們相信这个綱領的正确性并吸引他們为其實現而斗争的行動，將具有决定性的意义。

努力去闡明并實現某些具体的要求，去筹划并組織那些比較普遍性的行動，去討論并解决一切和勞動羣众、各行各業各个經濟部門以及意大利各个地區有關的問題，这个工作也是非常重要的。

我們的工作必須始終保持着这几年來所固有的積極性。事实上，我們的組織和我們的同志必須心中有数，哪些問題是为了工厂工人、農業工人、農民、勞動人民、知識分子以及所有一切公民的利益而必須提出并加以解决的。他們應該研究并提出有關这些問題的適當解决方案。他們必須为实现各民主力量的團結而努力，以便执行这些迫切的解决方案。

为了执行这种民主的積極的政策，我們必須坚决地依靠工人階級的團結，依靠工農联盟、依靠我國的工人階級同南方的廣大勞動羣众的联盟和合作。

我們的巨大的工会組織，我們同社会党同志的政治合作就是工人階級團結的具体表現。

我代表大家向摩蘭迪同志致謝，感謝他給予我們富有意义的祝詞。我們贊同他的意見，并参加他所提出的工作。

我們知道團結不是公式或具文的問題，而是一个必要的东西，是一个工作和斗争的方法。这个必要性就在于用工人階級力量的團結來加強工人階級抵抗敌人和战胜敌人

的能力。这是主要的、有决定意义的东西。

当我们看到有人那么多次地引誘社会党的同志們和我們分手時，我們当然感到一种危險，我們必須对付这种危險，而且我們就共同对付了这种危險。然而更重要的是，在引誘時他們从來沒有提出过應該提出的具体措施，譬如說，如果社会党單獨接受了什么位置和参加些什么，这些措施就可以實現。顯然，問題不在于此。問題是另一种性質。他們所要求的是另一种东西。他們要求社会党人加入反共大陣綫，跟在那些反对社会主义理想、企圖挫敗工人階級的力量的人們后面跑。我們必須而且一定通过我們的工作和我們的斗争來加強工人階級的團結。这样做，当然不僅是为社会主义事業服务，而且也為我國的民主和獨立事業服务。

但是，在工人階級本身还有不少工作要做，而且總是應該做得很多。当权的資產階級集团至今还得到工人和勞動羣众的政治上和社会上的支持，这个事实是不容忽視的。社会民主党黨員人數的确減少了許多，但是該党仍然存在，如果看不到這一點，就会犯嚴重的錯誤。

当然，当权的資產階級集团的主要支柱并不是这部分居民，而是在天主教团体中間的居民。这些团体的头子就是教权派領袖，他們的社會“學說”完全是他們用來制止勞動人民向社会主义前進的工具。

在另一方面，天主教的羣众和中層骨干分子（在某些地區是大多數）往往同教权派領袖們完全不同。天主教羣众和中層骨干分子是生活在意大利社会本身中，生活在工厂里，同社会党和共產党工人并肩工作，遭受同样的剝削，同样沒有自由；在農村，他們和別人同样感到有必要实行耕种契約的改革和普遍的土地改革；他們也和我們一样時常受

到壟斷組織的老板的專橫行為的損害。連天主教團體的上層領導人物也不能長期或永遠逃避基層羣眾中日益成熟的這種情緒的影響。

我們在上次的下議院的辯論中可以很清楚地看出這種情形。在那次辯論的時候，首先是天主教民主黨的兩位議員，接着就是該黨的其他許多議員，在政治評論方面表現了正直公平的態度。甚至天主教民主黨的高級領導人物，雖然他們所奉行的政策和政府的領導人物相同，實際上也不得不考慮到這種情形。如果說他們還沒有在更大的程度上考慮這種情形，那是因為民主力量的行動在這方面的規模還是很有限的緣故。

我們才開始在天主教羣眾中進行工作；到現在為止這个工作還是間歇性的，規模極小的，顧慮太多的。

一方面態度太驕傲，另一方面又過於被動。

我們的路綫不是機會主義的路綫，不是錯誤的縱容路綫。我們的立場是正確的，我們有一個正確的自由、和平和進步的綱領，我們有一個學說，它使我們能夠一般地並在歷史的最緊急的關頭正確地理解世界，它教會了我們一些東西，我們能夠而且必須把這些東西教給全體人民，包括參加天主教團體的勞動人民在內。不過，我們應該向這些勞動羣眾說清楚，我們反對的是教權主義而不是宗教信仰；我們的和平發展、民主革新和社會改革的綱領並沒有規定要取締他們的團體。不但這樣，我們還號召這些團體和我們協力克服我國社會的嚴重缺點，建設更健全更美好的新社會。我們和天主教勞動羣眾有共同的敵人：貧窮困苦，工人和職員的工資過低，僱主的專橫，在工廠里沒有自由，農民貧困，南方的經濟和社會的落后，一個設立警察來壓迫勞動人民

以便支持僱主的國家。

我們有着共同的敵人，他們就是帝國主義大國的決策領袖，他們正在準備一場原子戰爭，使我們的全部文明有毀滅的危險。既然我們有共同的敵人，我們就能在工廠以至各方面生活中建立聯系和採取一致行動。

此外，同志們，還有一件事我們不能忘記的，那就是全國還有我們的宣傳和組織活動沒有達到的廣大後備力量。意大利人民中的廣大羣眾對法西斯主義是深惡痛絕的，他們不願意再一次被推到法西斯主義的道路上去。只要喚起這種情感就可以吸取很多人參加，就可以決定一個反抗運動，向自由的敵人進行鬥爭。

請看一看在工廠里、農村里和家庭里工作的婦女羣眾。婦女解放問題，也就是婦女取得新的經濟生活並在道德上和社会上得到新的尊嚴地位的問題，今天比過去任何時候都更重要。這是民族生存和日常生活的發展情況所造成的結果。甚至天主教團體也不得不以新的態度來考慮這個問題，以免失去它們在婦女中的影響，而且有時候還採取了和我們相近的措施；這個事實就證明婦女問題的重要了。

再請看一看青年的情況，他們在阻止欺人的選舉法的實施中所作的貢獻是有決定意義的（因為改變了上下議院選舉的結果）。青年羣眾希望過自由、安靜和幸福的生活。他們熱愛祖國，不願意他們的祖國變成外國的屬地。他們希望從自己的生活問題的解決中，貢獻出他們的力量來合理地解決一切的民族問題。

在青年之中也還有許多工作要做，如同在其他各階層的人民中間一樣，我們的民主的和社會的改革運動在那裡有着廣大的後備力量。

企業工人應該記着，在反对法西斯主义和反動派的斗争中，在意大利最近几年來所經過的最艰难時期里，他們曾居于全國的領導地位。中等階層和知識分子應該記着，反对法西斯主义和爭取自由的斗争是他們在祖國的歷史上所寫下的最光榮的一頁。

我們祖國的前途如何是头等重要的問題。我們决不讓另一個外國像在一九三九年和一九四〇年那樣把我們拖入毀滅性的战争。我們决不願意意大利被原子武器所摧殘；我們要在自由与和平之中生活。我們希望今天破坏我國團結的各階層之間的深刻矛盾和不穩現象不復存在。我們要消滅这种矛盾和不穩，而且依靠所有意大利人的共同努力，我們一定能够消滅它們。如果工人階級和民主力量能够再一次把全國的一切潛力都團結在自己的周圍，意大利的前途是肯定的、幸福的。那時所有的意大利人都会得到和平、自由和繁榮。

我們的党能不能負起和完成今天和明天的局面所交給它的一切責任呢？我对這個問題的回答是肯定的。讓他們爭論，嘲笑，胡說八道罷，那般蠢猪和沿街賣唱者这几天在我們敌人的報紙上不是这样談論我們嗎？他們又一次發現了并且造謠說我們不和了，我們內部發生了危机，这是雞蛋碰石子的斗争，陶里亞蒂和我們的親愛同志和朋友維塔里真刀真槍地打起來了，可憐的陶里亞蒂已經完蛋了，大家已經向他開火了，他老是头疼，他老了，快要死了。可惜的是，这个世界的一切东西都同样地要老要死，只有一樁是老不死的，那就是這羣無知小子的無窮盡的本領，專門造謠生事，而且还居然有人相信他們。

实际上，我們在这次會議召開以前所進行的討論，曾使

我們的反对者中間誤信了他們自己方面所造的謠言的人們大吃一驚。有人懂得了并且寫道，他們從沒有見過共產黨人“这样坦白地估計自己的黨，黨近幾年來所執行的政治路綫，黨所取得的勝利和遭受的失敗。”但這正是我們的工作方法，是我們在黨的一切會議上的工作方法。

批評是工人階級的政黨和人民向前發展的必要條件。我們一向批評自己，今后也是一樣。這不但是我們強大的一種標誌，同時也表明我們希望變得更強大。因為通過批評，我們可以提高我們的工作和鬥爭的能力，可以使工人更加信任我們，使他們知道在黨的隊伍和黨的領導機構里有許多嚴肅的人在深入地研究各種問題，並根據事實需要和全體人民的任務來解決這些問題。所以，展開批評吧！

在爭取和平的鬥爭方面，也有缺點；這個鬥爭特別在最近是不能與國際局勢的嚴重性相適應的。我們必須承認這一點。自從六月七日以來，一方面可以看到自滿和消極等待的情緒，另一方面可以看到類似最高綱領派的那種混亂。這兩種現象都是由於不懂得當前局勢所引起的並為中央委員會正確地規定了的更複雜的任務。這一點我們也必須承認。在爭取自由的整個鬥爭中，特別是在企業中，可以看到散漫性和狹隘性，這個鬥爭不應該分散成為零零星星的行動，而應該是彼此呼应的、大規模的鬥爭。在幫助像婦女會、工會、合作組織和共產主義青年團這樣重要的羣眾團體的工作和鬥爭方向，我們有時也不能符合形勢的要求。

我們曾大力發動並進行鬥爭，爭取復興南方以及全國其他地區、城市、省和行政區。在這方面，黨和工會組織取得了輝煌的成績。然而，其中也有嚴重的缺點，那就是沒有能完成規定的任務，沒有將這項和那項工作的目標或成績

結合起來，使我們所參加的如此廣大的整個戰綫得以平均發展并勝利地前進。

這些缺點和錯誤，其中有許多已經在中央委員會的書面報告中指出來了，其餘的我們在這裡指了出來。黨對於所有的批評都將加以考慮并予以採納。但是很顯然，我們不能滿足那些人的希圖，他們認為共產黨全國代表會議應該有反共人物來發言，讓他們把垃圾箱的東西展覽一番。不，這裡是共產黨員討論自己的政策，其目的是要使他們成為更好的共產黨員，成為實現我們的理想和我們的綱領的更好的戰士。

我們必須善于揭露錯誤，善于正確地分析并糾正錯誤。這需要高度的思想修養、政治能力和組織能力，也就是說，我們必須透徹理解我們的學說，懂得怎樣進行工作。我們的知識分子同志們做了一項偉大的工作，他們在意大利文化里灌輸了我們的馬克思主義思想。這項工作的成績是顯而易見的。在文化方面，馬克思主義現在又成為不可忽視的力量了；它曾一度被認為消滅了，但終於成為最強大的力量。在我們黨的工作中必須以共產主義思想為基礎。我們黨的普通黨員和領導幹部必須更努力地掌握共產主義思想。應該多多地閱讀、研究和討論。應該更多地閱讀（從“團結報”和黨的各种報刊做起），更多地研究，更多地討論。我們不要任何教條，我們的政治立場和成績必須成為廣泛的集體討論的對象。全體黨員都必須執行黨的決議，他們能夠而且必須參加制訂決議的討論，參加討論執行這些決議的性質、方法和結果。這是使全黨時時刻刻都朝氣勃勃，使它永遠熟知自己一切工作的意義因而能夠完成擺在它面前的各項任務的必不可少的條件。

批評性的討論可以建立并加強黨的隊伍的團結，因為正是在這樣的討論的過程中才可以根據我們的經典學說來分析并豐富我們所積累的經驗。保持黨的隊伍團結的首要條件就是思想上明確并理解我們的學說的基本原則，這些原則是我們制訂政治路線和貫徹這個路線的工作方針的依據。

如果我們要加強思想和政治團結，今天就一定要堅持下面三點：一、精確地認識帝國主義的本質；二、正確地認識工人階級和各國人民是在什麼新的條件下開展鬥爭來推翻帝國主義，來為政治和社會進步開辟新的道路；三、仔細地分析我國社會的結構、歷史以及內部的矛盾和它發展的形式。

馬克思主義者正是由於不斷地鑽研和注意這些問題，才肯定地具有對敵人的優越性。我們的反對者不了解這些問題，只是盲目地瞎撞。我們了解這些問題，所以我們能夠確定一個正確的路線，並且能夠很好地工作來實行這個路線。同樣，我們之中那些不能深刻了解這些事的人，他們的工作也就做不好。所以，我認為討論和批評的習慣應該比以前更普遍化，更經常化。

把那些局部的鬥爭更加擴大起來並不是最困難的事。這些鬥爭一部分早已擴大了，一部分將由於我們的工作而擴大，只需我們在這工作上面再增加毅力和積極性。但是要使我們的運動能夠勝利，那就必須使爭取自由、勞動和和平的那些局部鬥爭匯集成為總鬥爭。必須使工人和全體人民認清楚這一總鬥爭的目的、方式、發展、階段和最後目標。在這方面我們的經驗還不足，因此有時就在以下兩種態度上搖擺不定，要么就是表現出一種堅持不懈的然而卻是盲目的主動性，要么就是陷於一種聽天由命的被動性。在我們



的隊伍里還有些人說，作輕而易舉的工作，他們是应付裕如的，但是在為了前進，為了在各方面打開道路而不能不做的日復一日的辛勤勞苦的工作中向前大踏步地邁進，就覺得力不勝任。

工作做得好，產生的成績也總是好的，它至少能夠提高勞動人民的階級意識和政治水平，並為吸取更多的工人和居民參加到必須進行的鬥爭中而創造更有利的條件。但是一切工作必須一開始就都佈置好，我們的活動必須有準備地去進行，規定的目標既不能太高，也不能太低，而應當互相銜接。如果要使我們的言行都清楚、明白、有說服力，那末宣傳和行動就應該齊頭並進。

我現在不談工作的具體內容，因為我們在委員會里（這個委員會我也被選出來參加）或是在本屆會議的討論會里或是在它的結論里要詳細地談到，所以我不打算在這裡多談。

我只強調一點，這一點我認為是有決定性的意義的，那就是黨在黨組織中和人民羣眾團體中所領導的絕大多數的男女同志的堅持不懈的積極性。我們必須使黨和黨的一切組織能夠肯定、培養並鼓勵愈多愈好的男女同志們的積極性。我們應該竭力避免以任何方式減少或削弱我們黨在企業中的力量和基礎。同時我們必須記住，人民生活在哪裡，工作在哪裡，黨在哪裡就有無窮無盡的機會和他們建立聯繫。

這就是我們的黨和意大利所有其他政黨之間絕不相同之點。自由黨人自以為只要喊出口號，大家就會跟着走，完全無視黨的工作的這一方面。相反的，其他的政黨是依靠臨時津貼來進行工作，例如給予臨時經費設立黨支部，一旦津貼停止，這些黨支部也許就關門大吉。另一方面，天主教

民主党有一种所謂行動主义的狂熱，可惜的是他們过于抄襲了法西斯主义的老一套。事实上，由于这种行動主义，天主教民主党就要变成國家的一种机關，像从前的法西斯党那样。这在某种情况下可能給教权派領導人物某些好处，但長久下去，这就会使我們更容易把他們的行動在人民面前戳穿，并从而使他們和人民的基本羣众分离開來。

我們在組織和工作中的基本准則就是哪里有工人、農民和人民羣众，党就到哪里去工作。我們一定要在他們中間展開工作，向他們說明我們的政治路綫，引導廣大人民，使他們参加到为实施我們所提出的綱領所不可缺少的行動和斗爭里边去。

同志們，我的報告結束了。今天是一月九日摩德拿慘案周年紀念日，这一天死了六个工人，他們只是因为要求工作而被害的。还有，今天，一九五五年一月九日，也是意大利人民在二十多年中为反对法西斯主义而進行的斗爭以及最后的解放战争取得勝利的十周年紀念日。

因此，在紀念摩德拿慘案的死难者的同時，我們还要紀念其他的死难者，即在法西斯監獄里的死难者，从最普通的人到最偉大的、我們大家最親爱的葛蘭西以及手执武器为保衛和平爭取自由和祖國独立而死于解放战争中的成千的死难者。

这些死难者今天是和我們在一起的。而我想用一个詩人悼念布盖魯的殉教者的話來說：對我們來說，他們“並沒有死亡，在永寂的墓穴里，他們並沒有安息；他們去，到大地的心臟里；他們挖掘……”

他們挖進人們的心灵深处，因为为自由而斗爭的人們所作的任何犧牲和英雄事業，都决不会与草木同朽。但是

今天和我們在一起的，不僅是在爭取祖國自由和人民幸福的戰爭中死難的人們，還有工人階級，工廠和農村的勞動人民以及我們全國人民中數不盡的戰鬥隊伍：菲亞特、<sup>④</sup>伯萊達、安沙尔多、比農納、那瓦爾麥塞尼亞的工人們；蒙特·阿米亞他和卡朋尼亞的礦工們；從最前進的到最落后的各地區的農民們。他們也和我們在一起，排列在我們的隊伍里。我們並不是向他們說話，因為他們的精神，他們的願望，他們的理想就活躍地表現在我們心中。我們不是別的而是這個人民的前進的、有組織的部分。人民是我們黨的力量源泉，是它的活力，它的工作能力，它對於我們事業的必勝信心的源泉。我們站在工人階級和全國人民的最前列，為和平、自由和社會主義而工作，而鬥爭，而前進。

## 展開土地改革的斗爭是農村復興 和實現民主的條件(摘要)

(一九五五年一月十三日)

魯·格雷科

格雷科同志首先着重指出意大利的農業危机在近几年期間的嚴重性。五十年來整個農業生產一直陷于停滯的狀態，而人口却增加了百分之三十。一九五三年的產量曾經增加了一些，但到一九五四年又降低了，這說明一九五三年收穫量的增加並不是由于我國農業有了更現代化的機器裝備。事實就證明這一點：農村中的拖拉機依然太少，化學肥料還沒有充分地使用。

儘管整個農業生產停滯不前而人口不斷增加，意大利農業還是發生了生產過剩的危机。這種危机使農產品價格下跌和自耕農以及小農的收入減少……其原因是，由于工廠減少，全失業和半失業的人數增加，因而國內市場萎縮了的緣故。

此外，由于統一世界市場的瓦解和意大利加入美帝國主義體系，其結果是迫使我國的工業品和農產品失去東方市場，因而我國的國際市場已經大大地縮小了。

我國農業危机日趨嚴重的原因之一，是執行“大西洋路綫”的我國歷屆政府所採取的片面的貿易“自由”政策和對於我國農業有很大危害性的所謂“美援”政策。“美援”政策的目的是要把美國的危机“輸出”到資本主義世界各國

去。这种政策已經使一小撮投机商獲得了巨額利潤，并使我國農業遭受了損害。

……然而，農業危机嚴重化的主要原因首先决定于我國的社会制度。我們可以在工業和農業壟断現象的存在，特別是在土地壟断制和金融資本日益密切地交織在一起，山區和平原的廣大居民羣众的生活条件落后，城鄉的勞動羣众、工人、手工業者、農民和中間階層知識分子的貧窮化等等方面找到这些原因。農業方面的壟断过程在实行劳資协会制度的法西斯执政時期加速了；在天主教民主党执政和提倡“精神性”和“社会性”的几年中，農業方面的壟断已經達到了空前未有的程度。

地租高当然是農村的經濟和社会發展落后的主要原因之一。

根据官方統計數字，一九五三年的全國農業生產總值為二萬三千億里拉，而地租達五千億至五千五百億里拉，約佔全國生產總值的四分之一。但是在計算生產總值的時候，把二千零二十億里拉列入“償債和整理”的項目中，約佔出售產品總值的百分之七。这个數目一定沒有用來償還債務，因为其中大家都知道的百分之四沒有給予分益農。顯然，在这二千零二十億里拉中有很大一部分也變成地租了。

地租往往是在隱蔽的方式下征收的，因此往往不易看出地租是否存在。例如，“得地農民”（受到所謂土地改革好处的農民）要付四百多億里拉的補償費，才能得到五三七、六二六公頃按照土地法沒收的土地。這筆補償費就是一種資本地租。此外，沒收后还留在土地所有者手中的土地以及沒有沒收而在土改區內的土地的价格已經漲了一倍、兩

倍或三倍，因為這些地區進行了土壤改良工作和公共工程，或者已經計劃這樣做。各種鼓勵小農經濟的法令也引起地價上漲。雖然這些法令規定國家在這方面有一筆補助金，但是得到好處的並不是買地的農民而是賣地的地主，因為地主可以按照國家給農民的補助金的數目把地價提高。

自然這些措施都使地租增加。過去是地租跟着危機所造成的物價而下降；今天，收地租的人却和壟斷資本集團打成一片。因此，在危機期間，地租不是下降而是上漲。工業壟斷組織對農村所需要的工業品保持很高的價格，使農民田莊趨于破產并引起跟壟斷組織沒有聯系的地主的不滿。同時壟斷組織又壟斷農產品的價格，用低價向生產者購買農產品（大麻、甜菜以及制造罐頭食品用的農產品等）。這種壓低的農產品壟斷價格並沒有使消費者得到好處，不過是延長了生產過剩的危機，因為它阻止着堆積着的農產品流到市場上來。

在這種情況之下，農民和中小農業生產者都渴望得到保護是可以理解的。因此，對於農民和農業來說，最危險的就是壟斷資本集團由於害怕它們在農村的社會地位和政治地位的削弱，提出并實行“勞資協會”型的“保護”形式，以便把中小生產者保持在他們的統治之下。這些在法西斯主義統治時期就已試驗過的“保護”形式都冠以“生產者協會”的美名，但它們的目的過去和現在都不是保護農業生產、農民和農業勞動者，而是要進一步增加地租，使小生產者破產，阻撓土地改革。

按照壟斷資本集團的意見，“農業協會”的建立應該以生產者必須參加一定的組織為基礎，應該以國家的維持價格的政策為基礎。這種維持價格政策甚至不惜把被保護的

農產品全部囤積起來。

然而生產者必須參加組織這一事實並不說明表決權的一律平等，相反地，它使“擁有巨大利益”的人獲得优越的地位。這樣，壟斷資本集團就可以無孔不入地控制着我國的農村經濟。與此相反，保護農業生產者的真正民主的政策必須以擴大市場的容納量和鞏固生產者自由合作組織為目的。

……格雷科同志接着批評了自一九四七年以來當權的歷屆政府的土地政策。他着重指出，我國由于遭到幾次嚴重的水災，物質損失異常重大。造成這種損失的原因是政府沒有一個適當的保護土壤、疏濬河流和開墾山區的政策。教權派政府頒佈的土地法根本沒有廢除土地壟斷制，因為土地法沒有規定普遍地、永久地限制土地所有權。這些法律的唯一目的是分裂農民的統一戰綫，是“遏止共產主義的影響”，而不是在農村里建立更加鞏固的經濟、社會、文化和民主的生活。

目前天主教民主黨政府似乎就要頒佈土地改革法；而只要這個法律頒佈以後，農業部長（天主教民主黨人）好像就會再找到二十五萬公頃土地。但是政府根本不談普遍地、永久地限制土地所有權，同時也沒有表示要把土地分給所有有權耕種這些土地的無地或少地的農民。

……近四年來，共產黨人站在農業勞動者的運動的前列，一直在為就業、土地改革、保護農民和復興農業而鬥爭。這一鬥爭具有明確的政治性質，因為它空前有力地提出了改革社會制度的要求。今天比過去任何時候更為迫切地需要徹底改革我國的經濟，而自由和民主的命運也決定於這一變革，因為經濟上的剝削和自由的被壓制往往是相輔而

行的。格雷科同志描繪了政府和僱主在農村里對農民的歧視行為，並從第四次全國代表會議的講台上向近幾年來以英勇忘我的精神進行鬥爭的農業勞動人民致敬，然後敘述了各種類型的農民所獲得的成就以及尚待解決的種種問題。

僱農和農業工人已迫使地主和他們簽訂了全國性的僱工合同，並實行按照生活指數發給工資的制度。他們在去年的罷工鬥爭中還贏得了提高工資的勝利。現在他們面臨着其他一些迫切的任務，如建立僱傭制，迫使大地主僱用一定比例的農業勞動者，以及關於改變合同條款的問題。關於僱傭制的法律經常受到破壞。僱主和政府已經在事實上取消了村鎮委員會，僱傭制完全由貪污腐化分子和教會組織所把持。僱傭制的問題是就業和民主平等的問題，這個問題將成為工人和農業工人的最大的一致行動的目標。至於迫使大地主僱用一定比例的農業勞動者的問題，在一九五三——一九五四年執行有關這個問題的法令的省份已經減少到二十四個。迫使大地主僱用一定比例的農業勞動者的鬥爭今天仍為迫切，這不僅是因為社會秩序，同時也是農業經濟的發展和繁榮所需要。

但是僱工認為有必要除了實現僱傭制的舊目標以外，還要在僱用長工的莊園中或是在使用農業工人和分益農的莊園中改變合同條款。這種改變和普遍地、永久地限制土地所有制的原則可以同時并存；這個原則和保障莊園的完整性並不衝突，只要一個莊園擁有完善的農具和大量的資金來鞏固農業工人的地位並使他們一同擔負莊園經營的責任。集體合同的改變也包括對於地租額的管制和資方的“正當權益”的執行。它特別包括農業勞動者的目前要求和



改变合同的目标間的一种固定的联系。改变合同的問題在于建立一种傳統的分工記賬办法和分享每一种農作物的方式,而用一种合同固定下來。这种合同的目的是:一方面使大莊園的農業勞動者的地位得以穩固,一方面以分享莊園的全部生產品和全部收益的生產关系來代替工資关系或分享某一种農作物的关系。修改合同的問題也在于保護企業的完整性。这样做就可以擴大投資,增加生產,發展僱傭制,同時修改有關僱傭制的法律,改变甚至廢除強迫使用一定比例的農業勞動者的制度。

分益農和佃農每年展開的大規模斗爭具有头等重要的意义。艾米利亞、杜斯坎尼、烏姆布利亞和其他行政區的分益農站在爭取復興意大利農村、改变分益契約条款和实行土地改革的斗爭的前列。这証明分益農的覺悟已經達到很高的程度。因而領導他們選擇一个符合这种復興工作的要求的政策,这是理所当然的。分益農在斗爭中所表現的高度團結性,拆穿了某些政府報刊關於共產党引起分益農“恐懼”的謊言。許多年青的分益農紛紛离开了農村,这証明舊的分益制度已經行不通了;連許多非共產主義者的專家都承認這一點。意大利的分益農希望成为自由的人。他們是我國農村中的愛國者,但这种愛國主義不是分益制地主协会主席薩比尼伯爵的愛國主義。薩比尼認為土地改革是違背宗教的,因为它違反教會的誠律:不許想要別人的妻子,也不許想屬於別人的財物!今天農業主联合会經過几年的斗爭制止分益農的“罢耕”后,終於举行談判,企圖締結一个新的農民公約。……危机的嚴重化也推使自耕農放棄暗中反抗的方式,而公開提出他們的条件,提出必要的解决办法。穩固地位的要求是修改契約条款的核心,它可以擴大佃農的

團結，以擁護原先的塞尼方案和進行反對苛捐雜稅的鬥爭。

格雷科接着談到自第七次黨代表大會到現在為實現關於執行、擴大和修改土地法的指示而進行的鬥爭。按照“西拉”法和“摘要”法應該分配的土地有五三七、六二六公頃的面積（西西里島除外）。根據官方的統計數字，截至一九五四年十二月二十七日止，政府已把四一四、三〇五公頃土地分配給七六、二七九個農民；此外，由於西西里土地法的實行，在西西里便有可能把五九、一五一公頃土地分配給一三、〇三〇個農民。因此，在大陸上和撒丁島上還有六四、一七〇公頃土地尚待分配。在執行土地法的过程中，土地改革機構變成了開支浩大的、從事政治宣傳的組織，變成了貪污腐化和糾紛的泉源。到今天，這些機關在“雜費”的名義下共花費了二百六十九億五千四百里拉之鉅的款項。這就是說每沒收一公頃土地就平均花費雜費五萬二千里拉，而在阿浦里亞行政區，這種費用達七萬里拉，超過為沒收土地而付給地主的平均價格！這些機關並不尊重它們的職務：在技術上幫助農民，給予農民貸款，而是忙於其他許多事情，尤其是社會活動。它們正在變成天主教民主黨的機關、梵蒂岡的“援助”委員會、天主教行動會、教區等等的機關。而這些機關的活動費用則是由農民來負擔的。這些機關的神父所做的是不難想像的，他們沒有為提高谷物產量一公斤做一點兒事情！

這些機關的工作人員在土改地區內外，在有地農民和無地農民之間，甚至在丈夫和妻子之間不斷地製造糾紛，貪污腐化，任意驅逐農民，整理債務時採取歧視待遇，徇私舞弊以及其他等等。這就清楚地說明為什麼農民要進行鬥爭，反對這些機關為了阻止自由的新型農民的形成而奉行

的歧視和迫害政策。

因此，今天有权取得土地的農民所要求的目標是：(一)分配一切被沒收的土地；(二)訂立永久轉讓的契約；(三)自由處置產品；(四)實行參議院所通過的獎勵小農經濟的法案；(五)用民主方式組織法律所規定的合作社；(六)對土改機關的措施和方針實行民主監督。

土地法的執行在某些地區和行政區造成了新的局面和新的問題。我們往往不能及時加以注意。同志們應該記着，這種新局面大部是由我們的行動促成的。當然，我們不希望事情這樣發生，但是變化是一定要有的，並且由於我們為實行土地改革而進行着鬥爭，將來還會發生更深刻的變化，只要我們真的——當然是真的——願意為僱農和打短的農村工人着想而使一個農民在他自己的土地上建立起家業來的話。這就需要我們仔細研究土改地區所發生的新的經濟和社會現象，以及取得土地的農民羣眾中所已出現的差別情況。

格雷科又談到這個問題的另一面。如果沒有各種農業勞動者的積極支持，則關於“得地農民”的組織、經濟、技術協助和工會問題都不能解決，因為所有農業勞動者的問題和“得地農民”的問題是互相關聯的。民主團體、工會組織和工人的政黨必須與獲得了土地而遷徙到新地方的農民保持密切的聯繫。它們應當在這些地方建立自己的組織，為那些正在開墾土地的地區的文化生活創造條件。共產黨必須在這些地區的每一個中心區建立支部或區組織。必須使紅旗繼續在這些地區飄揚，並成為不屈不撓地爭取土地、和平、自由和社會主義的象徵。毫無疑問，獲得了土地的原先的僱農、小分益農和佃農以及其他農民一定會像以前一樣

熱情地進行斗爭，爭取土地和進一步擴大農村民主陣綫。

……格雷科再一次強調指出普遍實行土地改革的必要性和迫切性……他說：我們的口號過去是、現在還是私有土地不許超過一百公頃，在某些地區不許超過五十公頃。這和莊園的完整性的要求並不牴觸，相反地，它要求先進的莊園中有新的生產關係和新的生產組織形式。此外，我們建議廢除增加長期地租十六倍的法律，並恢復地租不變的原則；把土地改良契約改為長期租約；修改什一稅；保護家庭經營的小農經濟，禁止強迫變賣；普遍實行強迫改良土地的办法，其費用按地主所有的土地面積分攤；土壤改良金庫的投票權以出資多寡為比例。

這樣，根據我們的办法來進行土地改革，不僅可以把四百万公頃左右的土地交給農民處理，並且可以使几十万農民擺脫中世紀式的束縛和義務。在進行這種改革的同時，要改變契約關係，其目的是相同的：壓低地租和形成自由的廣大農民階層，並使他們都能自由地加入合作社和其他組織。

格雷科着重指出這個事實，即在波河流域佃農或農業工人特別多的地區，或是在舊式分益農盛行的地區，如果不把存在於這些地區的改變生產關係的問題提出來，則土地問題就不可能被具體地提出來。反之，提出了改變生產關係的問題，土地問題也不可避免地隨之而提了出來。這樣，即使在最先進的地區內，也提起了意大利農業復興的最重大問題，這類問題將引起全國特別是城市居民的注意。山區問題和採取措施以促進山區民政和經濟的發展的問題就是這樣產生的。

土地委員會仍然是農民羣眾採取行動以取得土地的統一形式。但在各地土地委員會之下也增加了各種各樣的新

型的羣眾組織，不但在最落后的地區，就連在土地問題最嚴重的地區都是如此。

談到為改革契約關係而進行的鬥爭時，格雷科說，已經明確地把這個問題和土地問題一起提出，把改革耕種契約當作取得土地的鬥爭的重要因素。這樣做的目的在於糾正把這兩個目標分別看待的趨勢。要緊的是要在科森薩召開的南方耕種契約改革會之后的全國耕種契約改革會議籌備期間，永遠記住這一點。

格雷科又談到議會中對於耕種契約的情況。在議會里提出了三個法律草案：為左派擁護的塞尼的草案，天主教民主黨高吉的草案和自由黨提出的（不改革的）草案。這種情形是很值得注意的，因為它充分證明了天主教民主黨領袖們在“學說”、綱領、政治原則上都表示毫不關心的態度，同時也證明那種說法的真實性，即天主教民主黨所提出的土地法，目的是在阻止徹底實行土地改革。

……必須把廢除農民契約指明為正當權益。這一原則的確立，就意味着給提高生產力的論點以具體的形式，特別是意味着承認勞動人民的新的人格。在“正當權益”的確立的同時，僱主的獨斷和僱主獨斷的時代也將宣告結束。“正當權益”是農業工人地位穩定的基礎，同時也是在土地上有計劃地大量投資和農業繁榮的先決條件。歸根到底，決定改革契約的不是謝爾巴分子，維拉布呂納分子，密凱里尼分子，而是農民，是團結起來的各黨各派的農民。

各地的農民協會在復興農業的鬥爭中面臨着極其艱巨的任務。它們必須改善它們和羣眾的聯繫，發揚內部的民主，提高幹部的工作能力，在田莊和莊園中建立積極分子小組，組織生產會議和創立農莊委員會；它們必須在實際上確

保農民的迫切的和局部的要求跟爭取土地改革這一總鬥爭的要求間的聯系。

格雷科然後談到自耕農中的工作問題，他並且着重指出這方面所取得的成就。在將近二百五十萬農戶中，差不多有二百萬戶是自耕農或長期佃戶，五十萬戶是佃農。在過去，這些農戶經常都是保守力量和反動力量的後備軍。但是形勢正在逐漸改變。在討論山區問題的會議上和討論賦稅、救濟、互助等問題的集會上，都表明了自耕農在對待切身問題方面，已經漸漸有了進步的看法了。民主的農民組織已經採取了措施，以保護小生產者，反對農業壟斷資本家的操縱，擊破它們和工業壟斷資本家的聯系。農業金庫已成為農業壟斷資本家和工業壟斷資本家雙方的危險的工具，成為損害我國農業的工具，因而農民們都恨之入骨。

格雷科並且提到保護那些生產商品小麥的中小生產者的措施，獎勵苧麻、甜菜、煙草、橄欖、葡萄、水果種植者的措施，對於肥料、硫酸鹽、農業機器等規定一種非獨占的價格。這許多措施都有助於加強隸屬於全國耕種者聯盟的全國耕種者協會；有助於成立南方農民協會，並為西西里農民聯合會和撒丁島農牧民聯合會打下了基礎。

我們這次全國代表會議必須給全黨一個任務，在幾個月之內，促成一個全國農民的強大的聯盟，按照擔任發起人的各組織原先宣佈的宗旨進行。經驗教導我們，農民是願意加入合作社、釀酒廠、公有牛奶場和互助社等種種經濟團體的。這些都應當成為民主農民的各種組織的主要形式，成為所有的人都可以加入的組織，這些組織應當具有民主性質，讓少數派參加領導和監察機構，並組織對預算和計劃的公開討論。應該按照土地法所規定的新的生產組織形式，來

重新審查農業合作的一切問題。必須發展各種形式的農業合作社，鼓勵土地改革區的合作組織，以及小土地所有者的各種合作和組織形式。

用這種方式來組織農民並不是說農民應當退出政治生活，退出爭取滿足本身要求的鬥爭。各種農民都將保存自己的原有組織。我們必須清楚地認識到，農業危機及其後果促進了農民運動和形形色色的農民組織的發展；能用一種智慧和忠誠的行動來誘導和指導這種發展的正是我們！

四月十八日以後，我們從“波諾米”組織的領導者們對保護農民的權利和利益所採取的辦法得到了一個顯明的證明。我們看見他們是怎樣行動起來的。他們和政府、省長、警察、神甫朋比為奸，侵佔了農業金庫。他們盜取民主政務會的額外任務的名義，用土匪和海盜的手段，終於侵佔了聯合金庫，而且不肯公佈賬目。

這場戰鬥還沒有結束。我們甚至可以說，農業金庫民主化的鬥爭現在才開始，而且它將成為意大利農民所進行的巨大的民主鬥爭之一。鬥爭的口號是：（一）必須把農業金庫歸還農民；（二）必須使農業金庫民主化；（三）農業金庫不是聯合金庫的分庫；（四）必須結束聯合金庫和工業壟斷資本家間所締結的契約；（五）把波諾米和波諾米分子逐出農業金庫。目前依法選舉七千個互助社的指導委員會以擴大對農民的醫藥救助的運動正在展開，這是一個傳佈這些口號和揭穿天主教民主黨政府及其同盟者的反農民政策的机会。政府人員和波諾米分子企圖把互助社變為他們危害農民的行動的輔助工具。他們過去和現在都公開地重複說，這些互助社就是波諾米協會。關於這一點，格雷科列舉了政府和省長們在互助社指導委員會選舉籌備期間所做的種

种舞弊行为以及偏袒波諾米协会的种种厚顏無恥的勾当。

既然如此，我們对于任何当局，不管是誰，只要它在農民互助社指導委員會选举中舞弊，就加以揭穿。从現在起，哪里有不法事件發生，哪里的选举結果就宣告無效；对于不法之徒，必須加以檢舉和追究。

应当在每一个鄉廣泛地組織羣众討論有關医藥救助的法律，左翼政党所提出的土地法，以及和平与战争的最迫切的問題。

这运动可以为意大利農民联盟打下基礎。現在正是实践諾言把各个農民团体組成一个协会的时机。成立这个协会是为了能够和那些隸屬於分裂出去的团体的農民共同奋斗以保衛農民的利益，而在这些团体中，我們是可以找到成千成万的朋友的。

……我們的黨員有百分之四以上是自耕農。这些同志一般都沒有被用來担任自耕農运动的領導干部，而且我相信他們并不是全部都加入農民团体的。毫無疑問，这些自耕農同志和他們的妻子兒女在这方面都一定会成为民主斗争的前衛的。

由于數万个妇女黨員斗士——僱農、稻田工人、農業工人、分益農以及將分到土地和已有土地的妇女——的積極合作，使我們可以更容易地实现我們的廣泛而全面的行動計劃。經驗告訴我們，只要我們能在党内和工会或農会中培养妇女干部，就一定能取到良好的有有时候甚至是極好的效果。我們必須更加重視在土地工会和在農民协会和合作社中建立妇女小組。在今后兩年中，我們必須在農村培养出一万个積極的妇女斗士，平均每省要有一百个新的妇女斗士，來担負起領導農民的工作。妇女在社会方面和政治



方面的活躍是徹底復興農民家庭的因素。這種活躍將在決定性的程度上幫助改變農民家庭中迄今沒有參加行動的每一個成員的作風（這種好靜不好動的保守作風是那些反動分子或陰謀分子們所極力稱贊和鼓勵的）。

糾正農村中這種傳統的保守作風的另一因素是青年農民。青年農民的問題已經顯得非常突出，在全國性和國際性農村青年集會的各次籌備會議上，就可以確切地看出這一點。農村青年拋棄了鄉村的艱苦生活，工作不穩定和工資很低的生活，這種生活不能或很少能滿足他們。青年人希望農村現代化、機械化、電氣化，希望有舒適的房子，一個更文明的農村。因此，有可能建立各種各樣的青年團體，並有可能使青年人引導復興意大利農村的鬥爭，這也是討論的一個廣大領域。

青年農業技師的問題，即農業學校畢業青年的問題，和一般的農村青年問題是相同的。憲法中所規定的復興計劃包括對成萬的技術人員的利用，而且特別是用在農業方面。如果不採取繼續不斷的行動來防范農業危機的後果，不實行土地改革政策，不採取另一種經濟政策，那末關於技術的一切高談闊論就都不能兌現，從中級和高級農業學校出來的青年，就只好找其他方面的工作，以致所學非所用。

報告的末尾談到黨和黨在農民方面的新任務，以及這個任務和爭取和平與民主的鬥爭的關係。他說，我們正在為我國人民和全世界各國人民的和平進行着一場偉大的戰鬥，這乃是一場反對帝國主義和保衛自由的全國性的戰鬥。和平、就業和物質福利的問題，爭取民主自由的問題是互相連貫而不可分開的。和平的敵人一方面在準備第三次世界大戰和毀滅人類的罪行，同時他們又用法西斯的手段來破

坏宪法。我們公開地声明，在有關民族存亡的嚴重問題面前，我們决不讓某些人像醉鬼一樣地狂号乱叫把我們嚇住。反对壟断企業——帝國主义的基礎——和反对土地壟断制的斗争必須繼續進行而且還要更好地組織起來。这正是挽救和平的許多条件之一。

意大利的民主問題在或大或小的程度上一直是摧毀舊的經濟和社会結構的問題。因此，爭取土地改革的斗争將像宪法所指示的那樣繼續進行。这一斗争的目的就是要普遍地、永久地限制土地所有權。

只要我們把大多數農民集合到爭取和平和民主这一強大的人民戰綫中來，只要我們不斷地努力擴大并鞏固偉大和不可戰勝的工農聯盟，并且只要我們經常注意新生力量为工農聯盟的利益而斗争，那末我們就一定能使目前的斗争更加蓬勃起來，實現土地改革的偉大目標。

格雷科在談到這幾年來社会党和共產党的同志們在農村里做到了緊密的行動一致，并感謝了先進的知識分子对于農民土地改革運動的支持以后，再一次指出在農村中展開社会主义宣傳的必要性。只有實現社会主义，才能保護農民的利益。那些認為農民敵視社会主义宣傳的人沒有注意到以下这种必然的事實：農業危机，特別是在帝國主义時期，即在垂死的資本主义時期，使廣大農民羣众瀕于破產，只有徹底粉碎这种充滿着战争、重稅、愚昧、貧困、屈辱的制度，粉碎这种警察憲兵的監禁、非法拘捕和罰款的制度，農民才能得救。

格雷科最后說：加利阿尼神甫在“關於小麥的對話”中談到偉大人物的品質時寫道：一个“偉大的人物”一定要熱烈地希望而不構成敗，要沈靜地討論，要耐心地等待。他認

为把这些彼此相反的品质统一起来，那就“几乎是奇迹”了。但是我们大家都知道，——因为我们的导师们曾教导过我们，这些品质正是共产党人和共产党的品质，而且不仅这些，还有更多的、更重要的东西。实际上，光是热烈地希望是不够的，光是善于等待也是不够的。同志们，我们还必须行动起来，正确地明确地行动起来，领导着千百万男女行动起来，使意志不老是停留在希望上，使言必信，行必果，使等待不至破灭了劳动人民的迅速到来的胜利，不致摧毁理智。

## 告意大利人民書

(一九五五年一月十四日通过)

今天我國和全世界面臨着一個威脅，其嚴重性是幾百年來人類歷史所未曾有過的，這就是原子戰爭的威脅。它可能使人類本身和地球上各種人類生活都遭到危險。凡是有良心和頭腦的人看到這樣的前途都不能不大吃一驚。

然而最近幾個月來，全世界人民以鄙視的眼光和苦惱的心情看到西方國家的領導人頑固地拒絕蘇聯緩和國際局勢的一切建議：裁軍計劃；締結集體安全條約；從大西洋起，到烏拉爾山止，把所有的歐洲國家統一起來的建議。看來他們這樣做是為了窒息人們對於持久和平的希望，而這個希望自朝鮮戰爭和印度支那戰爭結束、特別是從歐洲防務集團條約垮台以後便充滿着全世界。帝國主義者一心要策劃原子戰爭，加深歐洲的分裂，強迫西歐各國人民接受倫敦和巴黎協定，建立侵略性的軍事集團，復活那罪惡重重的德國軍國主義。這些威脅引起了全世界公眾的深切憤慨。這種憤慨異常強烈，甚至使某些大西洋國家的領導集團張惶失措。但是，謝爾巴—薩拉蓋特政府對人民的震怒和憤慨仍然無動於中。甚至對它內部大多數人的憂慮和異議也充耳不聞。謝爾巴—薩拉蓋特政府打算盲目地走上把國家導向災難的道路，因為如果第三次世界大戰的遠景對大家對意大利是可怕的話，則國際關係的緊張和軍備競賽早就給他們自己帶來了災難。對意大利來說，它還要醫治第二次

世界大戰的創傷，建立穩固的民主制度，意大利还有着多年的失業現象，南方的貧困，廣大山區的災荒，實行和平政策是絕對必要的。和平力量日益增漲的勝利早已証明了這一點，和平擁護者所征集的一千六百萬個簽名也指出了這一點。我們共產黨人眼看戰爭危機的日益加深，我們號召所有正直的人們更加緊密地團結起來，爭取從根本上改變我國外交政策的方針，爭取使我國成為歐洲各國人民團結的一個因素，爭取使意大利上議院拒絕新的軍事公約。我們意大利共產黨人再一次向天主教徒呼喚，他們在新戰爭的面前不能老是不聞不問。

公民們，勞動人民們，

要使意大利能夠執行和平政策，就必須擊退目前的統治者對憲法自由的進攻，制止分裂人民的措施，制止在法律面前歧視公民的措施，制止用專橫來代替法律，制止取消城市地方自治機構和省的自治政府，制止迫害合作社、人民團體和提出批評表示反對政府的報紙的措施。我們在过去早已看見過類似這樣的悲慘經驗：政府的專橫和法律的廢棄，結果總是破壞了一切公民的自由。在這種氣氛之中，自由的制度不可能發揚光大，民族的團結不可能鞏固，思想和藝術的工作不可能發展。在這種氣氛之中，所有過去的殘余都死灰復燃，教會的勢力無孔不入，國家的財產一掃精光……

這種政策違反了六月七日的人民投票，蹂躪了憲法，破壞了抵抗戰爭中所締結的公約。意大利人民應該記着，反法西斯力量的團結是勝利的條件，只有團結在工人階級解放力量的周圍，爭取民主的鬥爭才能得到勝利。一個國家的工廠工人被迫害、被滋擾、被侮辱，這個國家就不可能是

自由的國家；一個國家的統治階級如果以仇恨人民為它的政策的基礎，那末這個國家就不會有自由；一個國家首先剝奪工廠中的結社、集會和言論等基本權利而來樹立一個恐怖制度和告密制度，那末這個國家也就不可能有自由。意大利民主的傳統敵人進攻勞動人民的自由並不是偶然的事，這些勢力在過去曾建立了法西斯政權并把共和國憲法變成了具文。這些勢力就是城市的壟斷資本集團和鄉村的大地主。這些投機家和剝削者匪幫長期以來控制着國民經濟的鎖鑰和國家的財富。因此，一小撮人的特權和巨額利潤造成大多數人民的貧困，造成我國經濟的困難，現代農業發展的落后，工業的危機，低工資，低薪金，學校組織腐敗，文化被窒息。

公民們，

這些勢力加于我國社會的威脅是巨大的，但人民希望革新民族生活和徹底改革的力量更為強大。人民希望對壟斷組織實行民主監督，化學工業和電氣工業托拉斯國有化，改組國營工業，限制土地所有權，修改耕種契約，復興南方和島嶼地區，振新學校；有了這一切改革就可以消滅失業和貧困，發展生產，提高羣眾生活水平，保證勞動人民的尊嚴和文化的昌盛。

這種希望的具体表示就是這幾年來由工人和僱農，農民和職員在意大利總工會領導之下所進行的強大鬥爭。今天意大利人面臨的任務是一場新的、偉大的民主戰鬥：爭取和平、自由和社會進步的共同鬥爭。這場鬥爭是能夠勝利的，因為意大利民主運動自從團結在共產黨和社會黨的周圍後，已獲得了巨大的勝利。千百萬男女已經在復興意大利的旗幟下團結起來了。正是這些團結起來的力量曾經對

推翻法西斯暴政的事業作出了決定性的貢獻。正是這些團結起來的力量在抵抗戰爭和反德反法西斯民族戰爭史上寫下最燦爛的一頁。同時也正是在這種團結中才奠定了重建我們祖國的基礎。

意大利共產黨是這些力量的先鋒。它今天比過去任何時期更足以保障一切民主人士，更足以保證戰鬥的熱情、紀律和犧牲精神。它是社會主義理想的代言人，這種社會主義理想已經在世界的許多地方勝利了，它在意大利也正走上實現的道路，為共和國憲法所規定的社會改革而奮鬥。

公民們，

現在，凡是想要拯救我們祖國的自由與和平的人，都團結在共和國憲法原則和綱領的周圍，儘管他們抱着不同的理想和政治立場。人民一定可以用激憤的良心和鬥爭來制止戰爭販子，堵塞教權派—法西斯聯盟的道路，促進建立一個主張和平、自由和社會進步的政府。

## 附 錄

### 意大利共產党中央委員會關於 成立修改党章委員會和新選中央 指導處委員名單的公報

(一九五五年一月十五日)

中央委員會和中央監察委員會在一月十五日舉行聯席會議，討論了第四次全國代表會議的工作成績和代表會議通過的各種決議。中央委員會批准了這些決議，並且採取了實現這些決議的初步措施。

由一些同志組成的小組負責整理代表會議通過的決議文件並最快地把它們公布出來。

中央委員會批准了代表會議通過的關於必須對黨章作某些輕微的修改使之符合黨組織及其工作的發展和需要的決議。為此，成立了黨章修改委員會。委員會由下列同志組成：多諾弗里奧、馬索拉、羅阿西奧、桑蒂亞、圖爾奇、西卡利尼、吉尼、亞馬德西、羅包蒂、達爾蒙特、卡霞普奧蒂、阿列加托。

中央委員會特別通過了代表會議關於選舉書記處的報告。中央委員會決定必須立刻改正由黨的指導處自己選擇黨員的工作。

最後，為了吸收新的領導力量參加黨的指導處，並根據指導處的建議，中央委員會進行了指導處的選舉。

由中央委員會一致選出的新的意大利共產黨指導處的成員是：



33 15474

委員：

帕尔米罗·陶里亞蒂、乔治·阿門多拉、阿尔圖  
罗·科隆比、朱塞佩·維多里奧、愛德華多·多諾弗里  
奧、朱塞佩·多薩、魯傑罗·格雷科、吉罗拉馬·里·  
考西、路易吉·隆哥、塞勒斯特·尼加羅萊、奧古斯丁  
諾·諾維拉、賈恩卡罗·巴叶塔、安东尼奧·罗西歐、  
乔瓦尼·罗維達、莫罗·斯科奇馬罗、彼特罗·謝嘉、埃  
米略·塞倫尼、維利奧·斯巴諾、翁伯托·特拉齐尼。

候補委員：

恩里科·貝林格、阿里戈·波尔德里尼、彼特罗·  
英格拉奧、馬里奧·蒙塔尼亞納、里塔·蒙塔尼亞納、  
賈科摩·別列格林尼。

### 意大利共產黨指導處關於陶里亞蒂 再度當選總書記的公報

(一九五五年一月十八日)

意大利共產黨指導處于一月十八日集會，重新選舉陶  
里亞蒂同志為黨的總書記，路易吉·隆哥同志為黨的副總  
書記。黨的書記處由下列同志組成：

帕尔米罗·陶里亞蒂、路易吉·隆哥、乔治·阿門  
多拉、阿尔圖罗·科隆比、愛德華多·多諾弗里奧、賈  
恩卡罗·巴叶塔、莫罗·斯科奇馬罗。

彼特罗·謝嘉同志被派為倫巴第行政區的黨組織書記。  
指導處接着任命了中央委員會各主要工作委員會的負  
責人，名單隨後公布。

封面  
书名  
目录  
正文